



România liberă

În Editura politică a apărut:

Nicolae Ceaușescu

Expunere cu privire la îmbunătățirea organizării și îndrumării activității de cercetare științifică

Lucrarea a fost tipărită într-un tiraj de masă

LUCRĂRILE SESIUNII MARI ADUNĂRI NAȚIONALE

Ședințele din ziua de 21 decembrie

Marți dimineața au continuat lucrările sesiunii Marii Adunări Naționale.

In lojile oficiale au luat loc conducătorii de partid și de stat.

La lucrări asistă, în continuare, numeroși invitați, șefi de misiuni diplomatice, ziariști români și străini.

Președintele Marii Adunări Naționale, tovarășul Ștefan Voitec, a deschis ședința.

Primit cu vii aplauze, tovarășul Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri, a prezentat Darea de seamă asupra îndeplinirii planului de stat pe anul 1965 și cu privire la planul de stat pe anul 1966.

Ministrul finanțelor, Aurel Vijoli, a expus, din însărcinarea Consiliului de Miniștri, raportul cu privire la proiectul bugetului de stat pe anul 1966.

A început apoi discuția generală asupra proiectului planului de stat al economiei naționale și a proiectului de buget pe 1966.

In ședința de dimineață au luat cuvântul deputații Florian Dănilache, Nicolae Lazăr, Ion Stănescu, Gheorghe Tătaru, Petre Ionescu, Mihail Lupșan, Dumitru Tudose, Emil Bobu, Dumitru Bejan, Vasile Marin,

ministrul industriei construcțiilor de mașini, Mihail Marinescu, Iulia Stamatou.

In ședința de după-amiază, deputatul Manea Mănescu, președintele Comisiei economice-financiare, a prezentat raportul acestei comisii cu privire la cele două proiecte de lege supuse spre aprobare Marii Adunări Naționale.

In continuarea discuției generale au luat cuvântul deputații Nicolae Giosan, Wilhelm Lutsch, Mirela Micu, Petru Enache, Nicolae Mănescu, George Zsoldos, Cristinel Vilcu, Iuliu Gal, Gheorghe Maftel, Constantin Dinculescu și Mihail Levente.

Fiecare din cele două proiecte de lege a fost discutat pe articole și supus, în întregime, votului secret.

Marea Adunare Națională a aprobat legea pentru adoptarea planului de stat al economiei naționale pe anul 1966, precum și legea pentru adoptarea bugetului de stat al Republicii Socialiste România pe anul 1966.

Rezultatele voturilor au fost primite cu aplauze.

Lucrările sesiunii continuă. (Agerpres)

Darea de seamă asupra îndeplinirii planului de stat pe anul 1965 și cu privire la planul de stat pe anul 1966 prezentată de tovarășul Ion Gheorghe Maurer

președintele Consiliului de Miniștri

Tovarăși,

Actuala sesiune a Marii Adunări Naționale marchează un moment deosebit în viața poporului nostru: încheiem sesenul, perioada unor bogate realizări în toate domeniile de activitate, pășim la îndeplinirea noului program adoptat de Congresul al IX-lea al partidului pentru anii 1966—1970. Menit să ridice patria noastră pe o treaptă mai înaltă de înflorire și progres.

Acum, în ultimele zile ale anului, datele statistice arată că prevederile planului de stat pe 1965 se realizează și se depășesc, întregindu-se astfel îndeplinirea sarcinilor fundamentale trasate în Directivele celui de-al VIII-lea Congres al partidului pentru anul de șase ani.

Reflectând dinamismul procesului de industrializare a țării, producția globală industrială este la sfârșitul acestui an cu circa 13 la sută mai mare decât în 1964, depășind prevederile planului cu peste 1,3 miliarde de lei. Până la 10 decembrie 1965 peste 170 de întreprinderi din industria republicană au îndeplinit planul anual.

Ca și în anii precedenți, ramurile producătoare de mijloace de producție, hotărâtoare pentru progresul întregii economii, s-au dezvoltat într-un ritm superior celui înregistrat pe ansamblul industriei. Producția de energie electrică a crescut cu 24 la sută față de anul trecut; producția de oțel a ajuns la peste 3,4 milioane de tone, realizându-se pe această bază un spor al producției de laminate de peste 240 000 tone față de 1964. Prin intrarea în funcțiune a uzinelor de la Oradea și Slatina s-au pus bazele unei noi industrii în țara noastră — producția de aluminiu, care contribuie în măsură hotărâtoare la dezvoltarea metalurgiei neferoase.

Producția industriei chimice a crescut cu 22 la sută față de anul 1964, în principal prin intrarea în funcțiune a noi instalații și fabrici în cadrul marilor combinate. Industria construcțiilor de mașini a cărei însemnătate este bine cunoscută și-a adus și în anul 1965 contribuția sa la înzestrarea cu tehnică modernă a întregii economii. Producția — în continuă creștere — a acestei ramuri acoperă în cea mai mare parte necesitățile actuale de utilaje pentru industria petrolului, minieră, lemnului, cimentului, pentru transporturi și agricultură.

Succese importante au fost obținute și în alte ramuri: industria construcțiilor și a materialelor de construcții,

industria minieră, economia forestieră, precum și în transporturi.

Pe baza dezvoltării industriei producătoare de mijloace de producție și corelat cu consumul, producția industriei ușoare și alimentare a crescut cu circa 10 la sută. Sporirea volumului producției bunurilor de consum, o dată cu lărgirea sortimentelor și ridicarea calității, a asigurat satisfacerea în condiții mai bune a cerințelor populației.

In agricultură s-a realizat, față de media ultimilor ani, o creștere a producției în ansamblu, mai ales a producției de grâu, care depășește cu două milioane de tone recolta medie din anii 1961—1964. In anul 1965 a continuat să crească numărul de animale, deosebit în gospodăriile de stat și în cooperativele agricole de producție, obținându-se sporuri la producția de carne, lapte, lână etc.

Un factor important al avântului economiei naționale este mărirea an de an a investițiilor. Fondurile destinate acestui scop în 1965 au însumat circa 40,5 miliarde de lei. Din volumul total de investiții, partea principală — circa 22 miliarde de lei — a fost utilizată pentru dezvoltarea în continuare a industriei, 4,7 miliarde de lei pentru consolidarea bazei tehnice-materiale a agriculturii și 4,4 miliarde de lei pentru continuarea acțiunii de modernizare a transporturilor și telecomunicațiilor.

Pe măsura dezvoltării economiei naționale, concomitent cu creșterea volumului de investiții, sporesc resursele destinate ridicării nivelului de trai. Pentru finanțarea acțiunilor social-culturale, statul a alocat în acest an 22 miliarde de lei, cu 7,4 la sută mai mult decât în 1964. S-a lărgit baza materială pentru dezvoltarea învățământului și a activității de cercetare științifică. S-au dat în folosință oamenilor muncii peste 50 000 de apartamente construite din fondurile statului. A continuat dotarea cu instalații tehnico-edilitare și înfrumusețarea orașelor.

Anul 1965 marchează încheierea acțiunii începute în 1964 de majorare generală a salariilor, care a cuprins în acest an 3,3 milioane de salariați. Au sporit, de asemenea, veniturile țărănimii, mai ales de pe urma vinzării către stat. Corespunzător creșterii puterii de cumpărare a populației, volumul desfacerii de mărfuri prin comerțul socialist a fost cu 4,6 miliarde de lei mai mare decât în 1964.

Dezvoltarea susținută a economiei a făcut necesară și posibilă intensificarea schimburilor comerciale externe. In anul 1965 volumul comerțului exterior a continuat să sporească. O parte însemnată din volumul total al exportului țării revine mașinilor, utilajelor și instalațiilor, produselor chimice și celor ale industriei lemnului, precum și mărfurilor furnizate de industria ușoară și alimentară. In importul țării, ponderea cea mai mare au avut-o echipamentele industriale și materialele prime.

Realizările din anul care se încheie sînt o nouă mărturie a hărniciei și priecerii muncitorilor, țărănilor, intelectualelor, a întregului nostru popor care îndeplinește cu consecvență politica partidului, convins că își făurește astfel propriul său viitor, mai bun, mai fericit. Inscrind-se în bilanțul îndeplinirii poporului român din perioada 1960—1965, ele întăresc și mai mult temelia pe care vom clădi realizările noastre viitoare.

Tovarăși,

Prezentăm acum spre dezbateri și legiferare Marii Adunări Naționale proiectul planului de stat pe anul 1966, primul an al viitoarei perioade cincinale, în care întregul nostru popor, că-

lăuzit de Directivele Congresului al IX-lea al partidului, va parcurge încă o etapă pe drumul victiei sale noi, va continua pe o treaptă superioară opera de desăvîrșire a construcției socialiste. Privite în această perspectivă, prevederile cuprinse în proiectul de plan pe 1966 au o importanță mai mare, o semnificație mai dinică decât ale unui plan anual obișnuit.

Așa cum a apreciat recenta plenară

industria chimică. In cadrul creșterii producției diferitelor ramuri — creștere diferențiată cerută de dezvoltarea proporțională a economiei — ritmurile cele mai înalte sînt prevăzute și în planul pe 1966 în ramurile pentru care dispunem de o largă bază de materii prime — cum este cazul industriei chimice — precum și la producția unde trebuie recuperate anumite rămăniți în urmă — ne referim la energia electrică.

Eforturi însemnate vom face și în producția bunurilor de consum — cu deosebire în industriile ușoare și alimentară — pentru ca aceasta să-și poată aduce însemnata ei contribuție la satisfacerea nevoilor pieței interne și totodată la crearea unor disponibilități sporite pentru export. Producția bunurilor de consum va crește cu 9,7 la sută față de anul 1965. Aceasta arată că la fel ca în trecut, în procesul industrializării socialiste asigurăm — o dată cu dezvoltarea cu prioritate a industriei grele — creșterea în măsură tot mai mare și a producției de mărfuri destinate ridicării continue a nivelului de trai al populației.

Pentru a evidenția, relativ mai în amănunt, echilibrul și proporționalitatea proiectului de plan, modul în care el oglindește orientările stabilite în Directivele Congresului, permiteți-mi să insist și asupra altor aspecte ale dezvoltării industriei în anul viitor.

Precuparea de a asigura un nivel mai ridicat de satisfacere a necesităților economiei naționale este o caracteristică și a planului pentru anul ce urmează. După cum se știe, un rol hotărâtor în desfășurarea industrializării, în dezvoltarea susținută și echilibrată a economiei naționale îl au lărgirea și consolidarea bazei energetice și de metal a țării.

Producția de energie electrică urmează să atingă în anul viitor 20,2 miliarde kWh, sporul de 3 miliarde kWh față de 1965 înscriindu-se în limitele creșterii medii anuale necesare pentru realizarea producției prevăzute pentru anul 1970. Sporirea producției de energie electrică va fi asigurată prin instalarea unei puteri noi de 950 MW, care depășește media anuală de 800 MW prevăzută în Directivele pentru creșterea capacității centralelor electrice în perioada 1966—1970; anul viitor vor fi date în exploatare centralele hidroelectrice „Gheorghe Gheorghiu-Dej” de pe Argeș, ultimele hidrocentrale de pe râul Bistrița în aval de Bicaz, noi grupuri puternice la termocentralele Luduș și Fintinele, centrale cu turbine de gaze de combustie București-Sud. Construirea unor noi linii de înaltă și foarte înaltă tensiune și stații de transformare va contribui la satisfacerea în condiții mai bune a nevoilor de energie ale economiei și la sporirea gradului de siguranță în funcționarea sistemului electroenergetic național.

Sporul producției de energie electrică este susținut de lărgirea corespunzătoare a resurselor de energie primară. Prevederile proiectului de plan caracterizează orientările în perspectivă în politica noastră energetică. Astfel, în balanța energetică, producția și consumul de gaze și metan, ale căror rezerve sînt limitate, au fost stabilite în așa fel încît să poată fi satisfăcute în primul rînd și în cea mai mare măsură — pe o perioadă îndelungată — nevoile industriei petrochimice, unde aceste materii prime capătă o valoare superioară. Dezvoltăm în schimb foarte puternic — pentru nevoile energetice — extracția de lignit care, după cum se știe, cere un mare efort de investiții și cheltuieli de producție ridicate. Facem în mod conștient acest efort pentru a folosi mai puțin gaz metan și titei drept combustibil.

Potrivit orientării date de Congres cu privire la dezvoltarea bazei de metal, a economiei naționale, proiectul de plan prevede o sporire importantă a producției metalurgice, concomitent cu lărgirea sortimentelor și îmbunătățirea calității. Eforturile principale sînt îndreptate spre producția de oteluri speciale și laminate și spre metalurgia neferoasă. Producția de oțel urmează să crească față de 1965 cu 240 000 de tone, iar cea de laminate cu aproape 300 000

(Continuare în pag. 2-a)

DIN PREVEDERILE PLANULUI PE 1966

● In 1966 sporirea producției globale industriale se situează la nivelul ritmului mediu de 10,5 la sută, prevăzut în Directivele celui de al IX-lea Congres al partidului.

● Se vor produce 20,2 miliarde kWh energie electrică, cu 3 miliarde kWh mai mult decât în 1965.

● Producția de oțel urmează să crească față de 1965 cu 240 000 tone, iar cea de laminate cu aproape 300 000 tone.

● Se vor introduce în fabricație peste 25 de mașini și utilaje noi, cu caracteristici și performanțe tehnice superioare.

● Industria chimică se va dezvolta în anul 1966 într-un ritm înalt, creșterea prevăzută fiind

de aproape 22 la sută față de 1965.

● Un pas însemnat în direcția rezolvării în linii generale celei de al IX-lea Congres al partidului.

● Vor fi livrate cu peste 50 la sută mai multe ingrașăminte agricole decât în 1965.

● Investițiile centralizate din fondurile statului însumează 46,4 miliarde lei și sînt cu circa 14 la sută mai mari decât realizările preliminate pe anul 1965.

● Venitul național va spori în anul viitor cu aproape 7 la sută.

● In 1966 urmează să se realizeze din fondurile statului aproape 58 000 de apartamente.



Aspect din timpul lucrărilor sesiunii Marii Adunări Naționale

Foto: AGERPRES

DAREA DE SEAMĂ ASUPRA ÎNFĂPTUIRII PLANULUI DE STAT PE ANUL 1965 ȘI CU PRIVIRE LA PLANUL DE STAT PE ANUL 1966, PREZENTATĂ DE TOVARĂȘUL ION GHEORGHE MAURER

(Urmare din pag. 1)

de tone. Anul 1966 va marca intrarea în producție a primei instalații din cadrul marelui combinat siderurgic de la Galați — laminorul de tablă groasă. În ce privește metalurgia nerafina, producția acesteia va spori cu 18 la sută; acest ritm înalt este determinat în principal de creșterea producției de aluminiu și zinc pe seama capacităților noilor uzine de la Oradea, Slatina și Copșa Mică. Prin îndeplinirea sarcinilor stabilite în plan, anul viitor vor putea fi acoperite din sursele interne aproape 80 la sută din consumul sporit de laminat de oțel și de cupru, precum și întregul necesar de aluminiu, plumb și zinc.

Putem aprecia că lărgirea bazei energetice și de metal în proporțiile prevăzute pentru anul 1966 susține într-o măsură sporită dezvoltarea industriei, creșterea și consolidarea potențialului economic al țării.

Planul pe anul viitor reflectă atenția pe care partidul și statul nostru o acordă industriei construcțiilor de mașini, chemată să asigure în continuare înzestrarea tehnică a economiei, să dețină o pondere însemnată în exportul de produse industriale și, implicit, în crearea resurselor de plată pentru importul țării, în cadrul căruia un loc important îl ocupă mașinile, utilajele și instalațiile. Producția acestei ramuri va crește cu 11,5 la sută — ritm superior celui pe ansamblul industriei. Se va lărgi nomenclatorul de produse, prin introducerea în fabricație a peste 50 de mașini și utilaje noi cu caracteristici și performanțe tehnice superioare.

Necesitatea tot mai mare de mașini și aparate electrotehnice, de aparate de măsură și control, determinată de automatizarea crescândă a proceselor de producție, de cerințele multiple ale progresului tehnic, impune o sporire ridicată a producției industriei electrotehnice. Sarcina este cu atât mai importantă, cu cât — așa cum s-a apreciat la Congresul partidului nostru — în acest domeniu există o rămânere în urmă. Iată de ce pentru 1966 se prevede intrarea în funcțiune a unor capacități noi, cum sint secția de aparatură de înaltă tensiune la uzina „Electroputer” — Craiova și secția de cabluri telefonice de la București. De asemenea, se va termina proiectarea și va începe construirea unor importante unități electrotehnice: fabrica de elemente de automatizare din București, fabrica de motoare electrice — Pitești, secțiile noi de la fabricile „Acumulatorul” din București și „Electroceramica” — Turda.

Ținând seama de resursele naturale de care dispunem și de rolul deosebit de însemnat pe care îl are în dezvoltarea economiei moderne, industria chimică se va dezvolta și în anul 1966 într-un ritm înalt, creșterea prevăzută fiind de aproape 22 la sută. În conformitate cu orientarea stabilită de Congres, proiectul de plan stabilește cele mai mari sporuri de producție în sectoarele care contribuie la chimizarea agriculturii și la lărgirea resurselor de materii prime pentru industria textilă. Producția de îngrășăminte chimice, exprimată în substanță activă, va fi cu aproape 200.000 de tone mai mare decât în 1965, din care peste trei sferturi îngrășăminte cu azot, iar producția de fibre celulozice va crește cu 74 la sută. Petrochimia ocupă în continuare locul determinant în dinamismul și structura producției chimice; aceasta se reflectă în sporurile mari prevăzute pentru producția de cauciuc sintetic, mase plastice, plastifianți și detergenți sintetici.

În industria lemnului continuăm procesul de valorificare superioară a resurselor; în mod deosebit crește în anul viitor producția de mobilă. Pentru a realiza volumul sporit de construcții prevăzut în plan, producția industriei materialelor de construcții va crește față de 1965 cu 8,7 la sută prin folosirea mai bună a capacităților existente și îndeosebi a celor intrate recent în funcțiune.

Ținând seama de importanța industriei bunurilor de consum pentru satisfacerea cerințelor populației, asigurarea unor surse de export și sprijinirea acumulărilor, planul orientează această ramură pe linia lărgirii producției și a sortimentelor, a îmbunătățirii calității. Creșterea de 7 la sută a producției industriei ușoare, corespunzătoare situației actuale a capacităților, trebuie considerată ca o sarcină minimă datorită tuturor lucrărilor din această ramură fiind să identifice noi rezerve în vederea sporirii producției. Pentru industria alimentară se prevede o creștere de peste 10 la sută față de anul 1965. Pentru ca întreaga rețea comercială să fie continuu aprovizionată cu o serie de sortimente de mare consum, planul de stat pe 1966 prevede sarcini de livrare ale industriei la o serie din aceste mărfuri. Este necesar ca în cadrul volumului total al mărfurilor, contractarea acestor categorii de produse să fie o preocupare principală atât pentru unitățile producătoare cât și pentru organele comerțului.

Tovarăși,

Prin îndeplinirea prevederilor din proiectul de plan cu privire la agricul-

tură — întemeiate pe Directivele Congresului al IX-lea al partidului și sarcinile trasate de plenara din noiembrie a C.C. al P.C.R. — se vor înregistra în anul 1966 noi realizări în această ramură deosebit de importantă a economiei noastre naționale.

Eforturile principale sint îndreptate spre lărgirea bazei tehnice materiale, factor hotărâtor al dezvoltării multilaterale a producției agricole. Înzestrarea agriculturii cu noi tractoare, semănători, combine și alte mașini agricole va asigura mecanizarea aproape integrală a tuturor lucrărilor de bază în gospodăriile de stat, iar în cooperativele agricole de producție mecanizarea totală a aratului și semănăturii cerealelor și în proporție de circa 80 la sută a recoltatului pășoanelor. Acesta este un pas însemnat în direcția realizării obiectivului stabilit de Congresul partidului de a rezolva în linii generale pînă în 1970 problemele mecanizării complexe a agriculturii. Pe baza programului de asimilare întocmit pentru perioada noului cincinal, va trebui urgentată pregătirea fabricației unei game variate de tractoare și mașini agricole care să asigure în anii următori mecanizarea lucrărilor la cultura legumelor, a plantelor tehnice, în viticultură și pomicultură, fabricația tractoarelor pentru terenurile în pantă și a utilajelor pentru pregătirea furajelor.

Livrarea unor cantități sporite de îngrășăminte chimice — cu peste 50 la sută mai mari decât în anul 1965 — duce la noi înfăptuiri pe calea chimizării agriculturii.

Alături de mecanizare și chimizare, unul din factorii principali ai sporirii producției agricole îl constituie extinderea lucrărilor de hidroameliorații. Fondurile cu 74 la sută mai mari decât în 1965 alocate acestei acțiuni vor permite să se termine în mare parte lucrările de îndiguri și desecări începute în anii anteriori în lunca inundabilă a Dunării.

Valorificarea mai deplină a potențialului de producție agricolă din zonele cu precipitații reduse depinde de sporirea suprafeței irigate. Prevederile planului pe anul viitor în acest domeniu reprezintă numai un început în realizarea obiectivului de perspectivă înscris în Directivele Congresului — irigația a circa 400.000 ha. La stabilirea sarcinilor pe 1966 s-a ținut seama de faptul că nu sint pregătite încă condițiile necesare desfășurării pe un front larg a lucrărilor. Comitetul de Stat al Apelor și Consiliul Superior al Agriculturii au datorat ca, paralel cu preocupările pentru îndeplinirea sarcinilor de plan, să-și concentreze eforturile spre elaborarea documentațiilor și organizarea executării lucrărilor în anii care vin, cînd sarcinile vor trebui simțitor sporite.

În afara amenajărilor pentru irigații ce se vor executa din fondurile statului, cooperativele agricole de producție sint interesate să-și mărească suprafața irigată prin mijloace proprii, folosind resursele locale de apă. Reușita acestei acțiuni implică sprijinul sustinut al organelor de stat centrale și locale în elaborarea proiectelor, producerea și livrarea materialelor și utilajelor necesare, asistența tehnică la executarea lucrărilor.

În producția vegetală, atenția principală se îndreaptă în continuare spre sporirea recoltelor de cereale, și în special de grâu și porumb. În această toamnă s-au însemnat peste 3,1 milioane de hectare cu grâu și s-au pregătit pentru culturile de primăvară peste 3,5 milioane de hectare. Este cazul să relevăm meritul tuturor celor ce lucrează în agricultură de a fi executat cu succes aceste lucrări, în pofida condițiilor grele create de secetă. Sarcina organelor agricole este de a lua în continuare măsurile necesare pentru obținerea în 1966 a unei producții cit mai mari de grâu, porumb, precum și la celelalte culturi.

Dezvoltarea culturii de legume pe anul 1966 a făcut obiectul unui studiu special, prevăzîndu-se măsuri care să ducă la creșterea producției. Planul prevede darea în funcțiune a unei suprafețe de 27 de hectare de sere în gospodăriile agricole de stat și de 100 de hectare de răsadnițe în cooperativele de producție, ceea ce va permite să se obțină cantități sporite de legume timpurii. Se impune efectuarea unor studii mai ample privind extinderea în perspectivă a legumiculturii.

Din analiza posibilităților rezultă că la finele anului viitor efectivele de animale vor ajunge la 4,8 milioane de bovine, 5,3 milioane de porcine și 12,8 milioane de oi, obținîndu-se o creștere a producției de carne, lapte, lînă. Partidul și guvernul au subliniat adeseori că sporirea efectivelor și a producției animale este condiționată în primul rînd de asigurarea unei baze furajere corespunzătoare. În lumina acestei orientări, proiectul de plan prevede extinderea unor culturi furajere valoroase, cum sint lucerna, trifoiul și sparțeta, folosirea unor cantități sporite de îngrășăminte chimice pe terenurile destinate acestor culturi. Fonduri de peste 100 milioane de lei — mult mai mari față de anii anteriori — sint afectate acțiunii de îmbunătățire, a pășunilor naturale. Se vor construi noi fabrici de furaje combinate. Înfăptuirea acestor

sarcini va contribui, fără îndoială, la o dezvoltare a bazei furajere, dar problema rămîne deschisă; soluționarea ei impune, în anii care vin, noi și serioase eforturi din partea organelor agricole, sfaturilor populare, unităților agricole socialiste.

Gospodăriile agricole de stat, al căror rol hotărâtor în dezvoltarea producției agricole ne este tuturor binecunoscut, vor primi în anul viitor peste 54 la sută din investițiile alocate agriculturii. În cadrul lor va continua acțiunea de concentrare și specializare a producției, creîndu-se astfel posibilități mai mari pentru creșterea producției și reducerea pretului de cost, sporirea cantităților de produse vegetale și animale livrate fondului central.

Aplicarea prevederilor din proiectul de plan — în general și acelor referitoare la agricultură în special — va influența pozitiv condițiile în care se dezvoltă cooperativele agricole de producție, favorizînd întărirea lor economico-organizatorică. Este în interesul fiecărei cooperative agricole să al tuturor membrilor ei să se îngrijească de folosirea cit mai judicioasă a pămîntului și a celorlalte mijloace de producție, de mai buna organizare a muncii, sporirea averii obștești.

Măsurile luate de plenara din noiembrie a C.C. al P.C.R. cu privire la îmbunătățirea conducerii și planificării agriculturii vor stimula într-o măsură și mai mare harnica noastră țărănime cooperatistă, lucrătorii din stațiuni de mașini și tractoare și gospodării agricole de stat, specialiștii și cadrele de conducere din agricultură în creșterea producției vegetale și animale, astfel încît agricultura noastră socialistă să-și aducă întreaga ei contribuție la mărirea venitului național, la aprovizionarea industriei și populației cu produse agricole, la ridicarea nivelului de trai.

Tovarăși,

Stadiul la care a ajuns economia noastră națională, ritmul și proporțiile dezvoltării ei situează tot mai accentuat pe primul plan al preocupărilor noastre problema eficienței economice în toate domeniile de activitate. Este știut că drept urmare a investițiilor masive făcute de stat, în țara noastră s-au construit și se construiesc importante capacități de producție dotate cu o tehnică modernă; s-au asimilat și se asimilează în toate ramurile noi și noi produse care valorifică superior resursele naturale; sporesc sistematic calificarea cadrelor de muncitori, tehnicieni și ingineri, experiența lor de producție. Societățile noastre în ansamblu și fiecare om al muncii în parte nu le poate fi indiferent cum este folosit potențialul tehnic existent, cit se produce și cu ce cheltuieli de muncă și de materiale. Interesul major al economiei naționale și al întregii populații este de a obține maximum de avantaje de pe urma eforturilor făcute, o înaltă eficiență economică a producției.

Dați-mi voie să mă opresc, în continuare, asupra celorva probleme care privesc creșterea eficienței în activitatea productivă, probleme relevate de recenta plenară a C.C. al P.C.R. ca obiective de prim ordin ale planului pe 1966.

Ținînd seama de faptul că industrializarea țării se desfășoară în condițiile puternicei revoluții tehnico-stiințifice mondiale, partidul nostru orientează cu fermitate dezvoltarea economiei naționale pe calea progresului tehnic continuu, rapid și multilateral. Practica dovedește că aceasta este calea cea mai sigură pentru a obține o eficiență ridicată a producției. Într-adevăr, extinderea mecanizării și automatizării, a electrificării și chimizării, adîncirea specializării și lărgirea cooperării între întreprinderi determină creșterea productivității muncii, reducerea pretului de cost și îmbunătățirea calității produselor. Și în anul viitor eforturi însemnate sint îndreptate spre promovarea în producție a celor mai noi cuceriri din știință și tehnică.

Ar fi însă gresit să limităm problema dezvoltării actuale a tehnicii numai la cele arătate mai înainte, acestea constituînd numai o latură — desigur foarte importantă — a promovării tehnicii noi în economia națională. Trebuie să constatăm că tehnica modernă impune și o organizare superioară a producției cu tot ceea ce include aceasta: pregătirea judicioasă și desfășurarea normală a proceselor tehnologice, ritmicitatea producției, folosirea deplină și eficientă a timpului de lucru, întărirea disciplinei în muncă, stabilitatea cadrelor și repartizarea lor rațională în diferitele sectoare de muncă.

O concepție modernă, înaintată, asupra organizării producției este de natură să asigure punerea în valoare a unor importante rezerve din întreprinderi, folosirea integrală a capacităților de producție, realizarea unor indici superiori în activitatea economică. Se pot aduce exemple numeroase din practica industriei noastre. Sînt ilustrative în acest sens rezultatele obținute, de pildă, la uzinele de sodă Ocna Mureșului și Govora, unde perfecționarea organizării producției s-a

dovedit un factor principal pentru depășirea în 1965 a capacităților proiectate cu 16 la sută și respectiv cu 30 la sută.

Îmbunătățirea organizării producției, așezarea ei pe baze științifice solicită din partea ministerelor și întreprinderilor studii temeinice pentru a găsi, în fiecare caz în parte, soluțiile cele mai potrivite, a căror aplicare poate duce la ridicarea eficienței producției. Folositoare în acest scop sint analiza și generalizarea experienței înaintate a întreprinderilor frunțate, considerarea a tot ce e nou și valoros în practica mondială.

Este imperios necesar ca preocuparea pentru perfecționarea organizării proceselor de producție să fie îndreptată cu prioritate spre noile unități industriale care au intrat în funcțiune în acest an și spre cele care vor intra în anul viitor. Aceasta deoarece, așa cum arată practica, în noile unități apar, îndeosebi la început, variate și nu rareori complexe probleme organizatorice.

Perfecționarea producției și desfășurarea ei ritmică în toate întreprinderile și ramurile economiei sint legate în mare măsură de îmbunătățirea sistemului de aprovizionare tehnic-materială. În această privință va trebui să ne preocupăm de încheierea din timp și respectarea riguroasă a contractelor economice, gospodărirea cu grijă a stocurilor de materii prime și materiale, lichidarea stocurilor supranormative și prevenirea formării lor, găsirea de noi căi pentru micșorarea consumurilor specifice în condițiile creșterii calității produselor. Sarcina aceasta este deosebit de actuală dacă ținem seama că anul viitor stocurile la producători și consumatori vor fi dimensionate în funcție de nevoile producției și de îmbunătățirea folosirii lor.

Nivelul tehnic tot mai ridicat al întreprinderilor noastre, gradul mai înalt de calificare a muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor fac posibil și totodată impun sporirea în ritm superior a productivității muncii. Importanța deosebită a creșterii necontenite a productivității muncii decurge din faptul că pe această cale se obține în modul cel mai eficient o producție mai mare, se economisește muncă socială și se reduce cheltuielile de producție. În activitatea noastră nu trebuie să uităm nici un moment adevărul că productivitatea muncii reprezintă, în cele din urmă, indicatorul care exprimă rodnicia muncii societății și condiționează dinamismul vieții economice.

În anul 1965, productivitatea muncii în industrie a crescut cu 7,4 la sută față de 7,5 la sută cită fost planificat. Ceea ce în mod firesc a influențat corespunzător și îndeplinirea sarcinii de sporire a producției pe seama productivității muncii. Este necesar ca ministerele și întreprinderile în cauză să examineze cu seriozitate împrejurările care au determinat această situație, cu atît mai mult cu cît și pentru anul viitor se prevede o nouă creștere a productivității muncii — de 7,4 la sută față de 1965 — pe această cale urmînd să se obțină 72 la sută din sporul producției industriale. Prevederile planului în acest domeniu sint fundamentate ținînd seama de dotarea cu tehnică nouă a unităților industriale, de creșterea gradului de mecanizare a lucrărilor grele și cu volum mare de muncă și, bineînțeles, de posibilitatea îmbunătățirii organizării producției. Pentru a le realiza este necesar ca în fiecare întreprindere să se ia măsuri care să asigure folosirea cu maximum de eficiență a mașinilor și utilajelor, îmbunătățirea tehnologiilor, aprovizionarea la timp cu materii prime și materiale, ridicarea nivelului de calificare a cadrelor, utilizarea mai eficientă la locul de producție a mijloacelor de coateresare materială.

Înfăptuirea sarcinilor de creștere a productivității muncii va contribui, ne mijlocit, la reducerea pretului de cost și a cheltuielilor de circulație. Planul de stat pe anul 1966 prevede realizarea pe această cale a unui volum de economii cu peste un miliard de lei mai mare decât în 1965. În industria republicană, pretul de cost al produselor urmează să scadă, în medie, cu 1,5 la sută față de realizările din acest an, iar cheltuielile de circulație în comerțul socialist cu 1,6 la sută. În felul cum se îndeplinesc aceste obiective se reflectă, direct sau indirect, toate laturile activității economice a întreprinderilor, modul cum sint gospodărite fondurile și mijloacele existente. Este bine să ne amintim din activitatea noastră că economisirea resurselor materiale duce, concomitent cu reducerea pretului de cost, la lărgirea bazei de materii prime a țării fără investiții suplimentare, oferă posibilitatea obținerii unor cantități sporite de produse din aceleași surse. În toate întreprinderile și ramurile se cer măsuri hotărîte pentru micșorarea cheltuielilor neproductive, care anihilează adesea eforturile depuse pentru reducerea altor elemente ale pretului de cost. Subliniem din nou că reducerea pretului de cost trebuie realizată nu în dauna calității produselor ci, dimpotrivă, în condițiile îmbunătățirii ei.

Este cunoscut de mulți ani orientarea statornică a partidului spre mobi-

lizarea tuturor posibilităților de care dispunem — și aceste posibilități sint din ce în ce mai favorabile — pentru realizarea produselor în toate ramurile economice la un nivel calitativ superior, ținînd seama de cele mai bune realizări pe plan mondial. Această sarcină ocupă un loc de frunte în complexul problemelor care privesc ridicarea eficienței economice a producției. Importanța hotărîtoare a acestei probleme este determinată atît de nevoile și exigențele sporite ale consumului intern, cit și de creșterea continuă a exportului. Proiectul de plan pe 1966 a fost astfel conceput încît sarcinile și mijloacele pentru îndeplinirea lor să faciliteze îmbunătățirea calității produselor. Pentru a avea o imagine a eforturilor și măsurilor ce urmează a fi luate în vederea ridicării calității, permiteți-mi să dau cîteva exemple din principalele ramuri industriale.

În propunerile de plan pentru industria construcțiilor de mașini, bunăoară, au fost prevăzute numai acele utilaje a căror asimilare este terminată și care au fost temeinic experimentate. La unele produse, la care s-au constatat deficiențe de calitate, creșterile de producție pentru anul viitor sint relativ mai reduse, creîndu-se astfel posibilitatea concentrării tuturor forțelor spre înlăturarea rapidă a deficiențelor. În cadrul măsurilor de îmbunătățire a condițiilor de asimilare a noilor utilaje se prevăd, printre altele, sporirea numărului de ingineri și tehnicieni din serviciile tehnice ale uzinelor, precum și fonduri de investiții pentru mai buna dotare a laboratoarelor uzinale. În siderurgie, perseverîndu-se pe linia valorificării mai eficiente a oțelului, sarcinile au fost astfel dimensionate, încît creșterile cele mai mari — de la 21 la sută pînă la 35 la sută — s-au prevăzut la producția unor sortimente superioare, cum sint: laminate aliate, tevi zincate și șirmă trasă din oțel tare. În anul viitor, se creează posibilități sporite și pentru îmbunătățirea calității minereului de fier, prin dublarea capacității instalației de preparare de la Telic. Această orientare este urmată și în industria chimică. Aici sint prevăzute fonduri de investiții și de import pentru modernizarea și completarea instalațiilor existente cu utilaje și aparatură, care să mențină calitatea producției la nivelul cerințelor de pe piața mondială.

Ansamblul de măsuri cuprinse în plan pentru îmbunătățirea calității produselor nu epuizează și nu rezolvă, firește, toate problemele, variate de la o întreprindere la alta. Perfecționarea calității a fost și rămîne o sarcină permanentă a tuturor colectivelor din întreprinderi, a fiecărui muncitor, tehnician și inginer în parte. Îndeplinirea a acestei sarcini reclamă o preocupare continuă și intensă pentru cunoașterea „la zi” a principalelor realizări din știință și tehnică, elaborarea și îndeplinirea de măsuri eficiente în toate fazele procesului de concepție, proiectare și producție, întărirea controlului asupra calității, un sprijin substanțial din partea ministerelor și organelor centrale în soluționarea diferitelor probleme ale calității.

Amploarea industrializării socialiste, diversificarea continuă a economiei, exigențele tot mai mari față de aspectele calitative ale producției cer un înalt grad de calificare a muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor. Nu putem concepe o eficiență superioară a producției, în înțelesul complex al acestei noțiuni, fără a accorda cea mai mare atenție instruirii noilor cadre și îmbogățirii permanente a cunoștințelor tehnico-profesionale ale cadrelor de toate gradele aflate în producție.

Tehnică nouă schimbă conținutul meseriilor, duce la apariția de noi profesii și la dispariția altora, modifică raportul dintre munca fizică și cea intelectuală în favoarea acesteia din urmă. Într-o asemenea viziune se cer a fi abordate astăzi problemele calificării profesionale, cu tot ceea ce presupun ele: organizarea învățămîntului profesional și tehnic, întocmirea programelor și a manualelor, îmbinarea studiului teoretic cu instruirea practică și altele. Pregătirea muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor în numărul, calificarea și în specialitatea necesare fiecărei întreprinderi și ramuri de producție și cu deosebire formarea cadrelor care vor alcătui colectivele de muncă ale întreprinderilor ce se construiesc, trebuie să fie în preocuparea ministerelor și unităților economice.

Tovarăși,

Am ascultat, ca și Domniile voastre, cu un interes deosebit, expunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Comitetului Central al partidului nostru, cu privire la îmbunătățirea organizării și îndrumării activității de cercetare științifică. În această expunere se face o analiză amplă, aprofundată, a activității de cercetare sub toate aspectele ei esențiale, sint abordate principalele probleme de care depinde dezvoltarea științei și tehnicii, creșterea rolului științei în viața societății noastre, în înflorirea patriei, dîndu-li-se o rezolvare potrivit cu posibilitățile și necesitățile noastre.

Fără îndoială că aplicarea măsurilor preconizate va da un nou și puternic avînt cercetării științifice, va spori aportul științei și tehnicii la progresul multilateral al României socialiste.

Îmbinînd armonios cercetarea fundamentală cu cea aplicativă, știința din țara noastră este chemată să aducă o contribuție sporită la rezolvarea practică a unor probleme esențiale pentru desfășurarea activității economice, pentru realizarea obiectivelor înscrise în planurile noastre, atît în cele curente, anuale, în conținutul său actual, proiectul de plan pe 1966 include un număr de teme de cercetare științifică privind fabricarea de noi produse și materiale, elaborarea de noi tehnologii, corespunzătoare realizărilor moderne pe plan mondial, așa cum este cazul în industria oțelului, extracția țițeiului prin foraje de mare adîncime, extracția minereurilor, în industria construcțiilor de mașini și electrotehnică și în alte ramuri. În ce privește asimilarea de produse noi, începînd din 1966 — planificarea este însoțită de precizarea cantităților care trebuie realizate la fiecare sortiment, ceea ce va contribui la creșterea interesului și răspunderii ministerelor și întreprinderilor pentru fabricarea lor. Prin planul de stat se concentrează atenția asupra obiectivului final al acțiunii de asimilare și anume punerea în fabricație a produselor respective, lăsînd în competența ministerelor planificarea fazelor premergătoare.

Pentru aplicarea sarcinilor cuprinse în expunerea prezentată ieri în fața Marii Adunări Naționale de tovarășul Nicolae Ceaușescu, urmează să fie luate o serie de măsuri la nivel central și local. Pe linia planificării vom lărgi și preciza, începînd chiar cu anul 1966, conținutul planului de stat, departamental și la întreprinderi în domeniul cercetării științifice.

Tovarăși,

În anul 1966 se va îndeplini un bogat program de investiții care va crea, încă de la începutul perioadei noului cincinal, condițiile în vederea lărgirii coîntinue a capacităților de producție. Premisă principală în realizarea unor ritmuri sustinute de dezvoltare a economiei naționale, investițiile centralizate din fondurile statului însumează 46,4 miliarde lei și sint cu circa 14 la sută mai mari decît realizările preliminate pe anul 1965.

În conformitate cu orientările stabilite de Congresul al IX-lea al partidului, partea covârșitoare a investițiilor, 80 la sută din total, este destinată dezvoltării și modernizării bazei tehnico-materiale a industriei, agriculturii și transporturilor.

Planul de investiții pe anul viitor reflectă și el continuarea în ritm susținut a industrializării țării. Pentru extinderea capacităților de producție și ridicarea gradului de înzestrare tehnică a întreprinderilor existente, precum și pentru începerea construirii de noi unități industriale se aloca fonduri de circa 25,5 miliarde de lei. Din această sumă, aproximativ trei sferturi sint destinate energiei, industriei siderurgice, construcțiilor de mașini și chimiei. O asemenea repartizare a investițiilor asigură promovarea rolului industriei ca ramură conducătoare în economie, dezvoltarea în continuare în ritm mai înalt a ramurilor ei de bază. Investiții de două ori mai mari decît în 1965 va primi industria ușoară, în scopul lichidării treptate a rămînelor în urmă în dezvoltarea capacităților de producție și în dotarea tehnică a acestei ramuri.

Vă este cunoscut, tovarăși, efortul mare pe care ne propunem să-l facem în anul noului cincinal pentru dezvoltarea și modernizarea agriculturii. Prin planul de stat pe anul viitor se asigură agriculturii investiții din fondurile statului de aproximativ 5,7 miliarde lei, cu aproape 21 la sută mai mult decît în 1965, ceea ce reprezintă o creștere însemnată, dacă avem în vedere că investițiile pentru întreaga economie națională sporesc cu 14 la sută. La aceste fonduri se adaugă sumele alocate pentru construcția fabricilor de îngrășăminte, de biostimulatori și alte substanțe chimice necesare agriculturii, pentru dezvoltarea producției de mașini agricole, precum și de materiale de construcții necesare lucrărilor de irigații. Se creează astfel noi posibilități pentru punerea în valoare a rezervelor de care dispune agricultura.

În transporturi și telecomunicații, investițiile reprezintă aproape 5,5 miliarde de lei și sint destinate în principal sporirii și reînnoirii parcului de mijloace de transport, mecanizării și automatizării proceselor de exploatare, dotării cu noi vagoane și locomotive Diesel, autovehicule, nave și altor acțiuni.

Pentru economia națională prezintă o importanță hotărîtoare folosirea cit mai eficientă a mijloacelor și fondurilor de investiții, obținerea de pe urma fiecăruj leu investit a unor avantaje maxime. În acest scop, eforturile sint concentrate prin plan spor realizarea în termen scurt a acelor investiții care contribuie în cea mai mare măsură la dezvoltarea economiei naționale. Pla-

(Continuare în pag. 3-a)

Darea de seamă asupra înlăptuirii planului de stat pe anul 1965 și cu privire la planul de stat pe anul 1966, prezentată de tovarășul Ion Gheorghe Maurer

(Urmare din pag. 2-a)

nul pe anul viitor prevede, pentru principalele șantiere, fonduri la nivelul considerat ca maxim posibil de realizat. Pe un număr de 33 șantiere se va executa în anul 1966 un volum de investiții de peste 8 miliarde de lei, ceea ce înseamnă, în medie, circa 250 milioane de lei pe fiecare șantier.

Respectarea termenelor planificate de intrare în funcțiune a noilor obiective, organizarea temeinică a probelor tehnologice, pregătirea cadrelor și realizarea la timp prevăzută a parametrilor din documentațiile tehnice constituie sarcini esențiale pentru toate ministerele și colectivele de conducere ale întreprinderilor. Intreaga lor însemnată ne apare și mai clar, dacă reținem că sporierea producției industriale, în ritmul prevăzut, se bazează într-o măsură însemnată pe capacitățile care vor intra în funcțiune în cursul anului 1966. De la noile instalații urmează a se realiza aproape jumătate din sporul de producție față de 1965.

Concomitent cu punerea în funcțiune la termen a capacităților prevăzute în plan, prezintă un deosebit interes deschiderea șantierei noi și realizarea volumului de investiții repartizat pentru aceste șantiere. În scopul creării unui front normal de lucru pe 1967 — condiție de bază pentru construirea capacităților și obținerea nivelului de producție înscrise în Directivele Congresului al IX-lea al Partidului Comunist Român pentru anul cincinal — s-a stabilit ca în anul viitor să înceapă lucrările la un număr însemnat de obiective noi, printre care: centrala termoelectrică pe bază de huilă din Valea Jiului, hidrocentrala Lotru, două unități pentru producția de îngrășăminte cu azot, fabrica de polietilenă, uzina de sodă caustică electrolitică și polioronul de vinil, instalația de fenol și acetona, fabrica de geamuri trase și speciale, fabrica de tuburi din gresie ceramică, unități noi în industria lemnelui, în industria bunurilor de consum și altele.

O premisă de cea mai mare importanță pentru începerea lucrărilor de investiții și desfășurarea unei activități ritmice în execuție este **elaborarea din timp și la un nivel calitativ superior a documentațiilor tehnice**. În acest domeniu vor trebui să fie grabnic înlăturate întârzierile existente mai ales pentru lucrările noi, care urmează să înceapă în anul 1966. Este de datoria tuturor ministerelor să folosească mai bine capacitățile organizatorice de proiectare, să asigure sporierea productivității muncii în acest sector și să mărească capacitatea de proiectare în sectoarele unde acest lucru se impune.

Respectarea termenelor de intrare în producție a noilor obiective depinde în mare măsură de asigurarea la timp și la un înalt nivel calitativ necesare. Pentru a spori participarea industriei noastre constructoare de mașini la realizarea noilor capacități ce se vor pune în funcțiune în cincinalul următor, este necesar să concentrăm — începând din 1966 — forțele de cercetare, proiectare și execuție în direcția fabricării de noi mașini și utilaje de nivel tehnic ridicat, precum și de instalații pentru ramuri cu profil tehnologic mai complex. O contribuție deosebită la rezolvarea acestor probleme pot aduce institutele de cercetări și proiectări care trebuie să cunoască bine, să examineze atent și realist posibilitățile de participare în cit mai mare măsură a industriei noastre constructoare de mașini la realizarea noilor obiective industriale. Este de asemenea important ca în cel mai scurt timp să se perfecțeze contractele cu furnizorii din țară și din străinătate în primul rând pentru noile întreprinderi și unități din industria chimică, industria construcțiilor de mașini, industria materialelor de construcții, industria ușoară și alimentară, unde volumul utilajelor și instalațiilor are o pondere însemnată.

Măsura luată pentru anul 1966 de a se include de la început în plan întregul volum de investiții și construcții, atât pentru lucrările în continuare, cât și pentru cele noi, permite beneficiarilor de investiții și constructorilor să cunoască din timp sarcinile, creează premise ca planul să poată fi îndeplinit ritmic, în tot cursul anului și la toți indicatorii. Practica arată că pentru a pune în funcțiune la termen noile obiective, lucrările pe șantiere trebuie să se desfășoare din plin încă din primul trimestru al anului. În această privință se impune concentrarea atenției spre organizarea judicioasă a lucrărilor, aprovizionarea cu materiale de construcții, asigurarea cadrelor și a condițiilor corespunzătoare pentru stabilitatea lor.

Ampla activitate de investiții desfășurată de-a lungul anilor construcției socialiste în întreaga țară de mii și zeci de mii de oameni a dus la acumularea unei valoroase și bogate experiențe în

acest domeniu. Sintem, deci, pe deplin îndreptățiți să ne propunem sarcini sporite. Nu încapem îndoială că, prin întărirea colaborării între toți cei ce au obligația de a îndeplini planul de investiții, printr-o organizare temeinică și o desfășurare susținută a muncii în institutele de proiectare și pe șantiere, noile capacități de producție vor fi date în funcțiune la termen și de bună calitate.

Tovarăși,

Progresele economice pe care le vom înregistra anul viitor — potrivit prevederilor înscrise în plan — creează condițiile extinderii în continuare a colaborării economice cu străinătatea. Promovarea unor relații economice reciproce avantajoase cu toate statele, indiferent de orânduirea lor socială, fără restricții și discriminări, constituie un principiu de seamă al politicii externe a partidului și statului nostru.

Proiectul de plan pe anul 1966 prevede creșterea cu aproape 12 la sută a volumului comerțului exterior. Vom dezvolta în continuare colaborarea cu toate țările socialiste, schimburile comerciale cu aceste țări urmând să ocupe, ca și în anii anteriori, locul principal în importul și exportul nostru. Totodată, vom extinde legăturile economice și cu celelalte state.

În condițiile intensificării schimburilor comerciale cu alte țări, se accentuează importanța realizării exemplare a sarcinilor de livrare a mărfurilor pentru export. În acest sens trebuie înlăptuite în primul rând măsuri pentru respectarea cu rigurozitate și înalt simț de răspundere a tuturor obligațiilor cuprinse în contractele externe. Ținând seama de nevoile sporite de import, nevoi ce decurg din dezvoltarea diferitelor ramuri și dotarea lor cu tehnica înaltă, este indicat ca ministerele și întreprinderile să identifice, în cursul anului, resurse suplimentare pentru export, peste prevederile planului. Aceasta presupune o analiză amănunțită a posibilităților din fiecare întreprindere, stabilirea în comun, de către unitățile producătoare și cele de comerț exterior, a unor măsuri eficiente pentru sporierea producției acelor mărfuri care au perspective și plasament sigur pe piața externă.

Întărirea prestigiului țării noastre pe piețele externe și asigurarea caracterului competitiv al mărfurilor noastre pe aceste piețe ne obligă să fim mereu mai exigenți față de calitatea și nivelul tehnic al produselor livrate la export, să adaptăm cât mai operativ producția la cerințele partenerilor externi. Ministerele, conducerea întreprinderilor care produc pentru export, ca și organele Oficiului de control al mărfurilor și întreprinderile de comerț exterior vor trebui să manifeste în acest sens maximum de atenție, să ia măsuri hotărâte de întărire a controlului tehnic-calitativ, atât în procesul de fabricare a mărfurilor, cât și la recepția lor.

În scopul stimulării mai active a acțiunilor îndreptate spre continua dezvoltare a exportului, este necesar să studiem posibilitățile folosirii mai din plin a pirghiilor de cointeresare materială a lucrătorilor care contribuie efectiv la realizarea producției pentru export, precum și a aceluia care asigură desfacerea produselor pe piața externă. O preocupare sporită trebuie să existe în toate întreprinderile și ministerele pentru folosirea cu spirit de răspundere a fondurilor alocate pentru importuri. Este necesar să se chibzuiească bine și cu maximum de atenție orice cite ori se propun sau se aprobă importuri. Deosebit de important este să se studieze în continuare posibilitățile pentru realizarea în țară, în condiții de eficiență economică, a unor materiale, utilaje, subsansamble și piese de schimb care în prezent se importă.

Tovarăși,

Dezvoltarea în ritm susținut a producției materiale și sporierea eficienței economice în toate sectoarele de activitate se oglindesc în mod sintetic în venitul național care, potrivit planului, va spori în anul viitor cu aproape 7 la sută. Pe această bază, se creează noi posibilități pentru ridicarea în continuare a nivelului de trai, în primul rând prin creșterea veniturilor legate nemijlocit de cantitatea și calitatea muncii depuse.

Se prevede ca salariul real să crească în anul viitor cu peste 5 la sută comparativ cu realizările din 1965. Sporul absolut de venituri pe care îl va realiza populația din salarii în anul 1966, ca urmare în primul rând a majorărilor din anii 1964—1965, va însuma peste 7 miliarde de lei. Veniturile reale ale țărănimii urmează să crească în special pe seama producției agricole marfă, valorificată către fondul de stat.

Corespunzător creșterii veniturilor populației, vânzările de mărfuri prin comerțul socialist vor însuma 74 miliarde de lei, cu 10 la sută mai mult decât în acest an. Acest volum de mărfuri asigură acoperirea puterii de cumpărare a populației și echilibrul între venitu-

ri și cheltuielile bănești ale acesteia, fiind un factor determinant al stabilității noastre financiare și monetare. Organele comerciale, împreună cu ministerele și întreprinderile producătoare de bunuri de consum, trebuie să asigure îmbunătățirea structurii pe sortimente a mărfurilor și a calității lor, pentru a satisface cerințele mereu mai variate și exigențele sporite ale consumatorilor. Desfacerea în bune condiții a mărfurilor către populație constituie în continuare o sarcină de bază a organelor comerciale. Planul prevede dezvoltarea rețelei comerțului de stat și cooperatist prin mărirea suprafeței comerciale și a capacităților de depozitare.

Îmbunătățirea deservirii populației solicită preocupări mai intense pentru extinderea și diversificarea serviciilor pe care le prestează în principal unitățile din industria locală și cooperata mesteșugărească. În anul viitor vor fi continuate lucrările pentru lărgirea bazei materiale a turismului, urmându-se o valorificare mai bună a multor posibilități de care dispune țara noastră în acest domeniu.

După cum știți, o parte importantă a nevoilor de trai ale populației este satisfăcută în țara noastră pe seama cheltuielilor făcute de stat. Și în anul viitor, pentru acțiuni social-culturale, se prevede un volum de cheltuieli finanțate de la bugetul de stat însumând 23,6 miliarde lei. Raportate la o familie, aceste cheltuieli vor reprezenta aproape 4 000 de lei.

Dezvoltarea învățământului va asigura în anul viitor intrarea în producție a circa 64 000 de muncitori calificați prin școli, circa 19 300 cadre medii de specialitate și 23 400 cadre cu pregătire superioară. În noul an vor lua ființă liceele industriale, agricole, economice și pedagogice, așa cum s-a prevăzut în Directivele Congresului al IX-lea al partidului. Vor fi date în funcțiune 240 de săli de clasă și peste 6 300 de locuri în internate pentru învățământul profesional și tehnic, peste 26 000 mp spații de învățământ și aproape 2 000 de locuri în cămine pentru învățământul superior. În domeniul culturii, între acțiunile mai importante se înscriu: începerea construcției centrului de televiziune din București, lucrările pentru studioul regional de radio din Cluj, intrarea în funcțiune a unor noi cinematografe. Pentru ocrotirea sănătății populației vor fi date în funcțiune noi unități sanitare în orașele Suceava, Baia Mare, Cluj și va continua construcția spitalelor înConstanța, Craiova, Hunedoara, Slobozia, Oradea și Caransebeș. Tot în anul viitor va începe construcția spitalului de pediatrie din Iași.

În ansamblul investițiilor destinate creșterii nivelului de trai, un loc de seamă îl ocupă construcția de locuințe. În anul viitor urmează să se realizeze din fondurile statului aproape 58 000 de apartamente, cu peste 11 la sută mai mult decât în acest an. Locuințele se vor construi cu prioritate în localitățile în care se prevede darea în funcțiune a unor obiective industriale importante — Galați, noile zone industriale din regiunea București, Reșița, Hunedoara, Valea Jiului — sau în care se execută mari lucrări de construcție, cum este zona Porțului de Fier. În proiectarea și execuția noilor locuințe va trebui avută în vedere ridicarea gradului de confort.

Tovarăși,

Îndeplinirea sarcinilor cuprinse în planul de stat pe 1966 este primul pas în efortul general în care ne-am angajat pentru înlăptuirea obiectivelor stabilite de Congresul al IX-lea al Partidului Comunist Român și creează premisele pentru dezvoltarea economiei în întreaga perioadă 1966—1970.

Realizarea integrală a prevederilor, în condiții superioare de eficiență și calitate, constituie o sarcină primordială în toate sectoarele de activitate. Factorii de răspundere din economie sînt datori să fie mereu prezenți în desfășurarea activității, să o îndrume efectiv, să propună și să înlăptuiească măsuri care să favorizeze îndeplinirea prevederilor de plan la toți indicatorii. Analiza periodică a realizării planului, controlul sistematic trebuie să devină o metodă curentă de lucru în toate unitățile și organele economice și de stat, începând cu conducerea întreprinderilor și pînă la Consiliul de Miniștri, care răspunde în fața Marii Adunări Naționale de aplicarea în viață a legii ce va fi adoptată în legătură cu planul de stat pe anul 1966.

Sintem încredințați că clasa muncitoare, țărănimea, intelectualitatea, întregul nostru popor vor primi cu însuflețire planul de stat pe care îl dezbaterăm astăzi și vor munci fără preget pentru înlăptuirea lui, în scopul pășirii continue a patriei, al ridicării nivelului de trai al celor ce muncesc în România Socialistă. (Expunerea a fost subliniată cu puternice aplauze).

RAPORTUL CU PRIVIRE LA PROIECTUL BUGETULUI DE STAT PE ANUL 1966

PREZENTAT DE TOVARĂȘUL AUREL VIJOLI, MINISTRUL FINANTELOR

Din însărcinarea Consiliului de Miniștri, tovarășul A. Vijoli a prezentat Marii Adunări Naționale spre examinare și adoptare proiectul bugetului de stat al Republicii Socialiste România pe anul 1966.

Ritmul înalt al dezvoltării noastre economice în perioada 1960—1965, a spus vorbitorul, și-a găsit o expresie în creșterea continuă a resurselor bugetare, care în anul 1965 au fost aproape de două ori mai mari decât în anul 1959, însumând pe întreaga perioadă 472 miliarde de lei. Sporierea continuă a resurselor — în condițiile unei circulații bănești sănătoase — a creat posibilitatea alocării de la buget a unor sume tot mai importante pentru finanțarea economiei naționale, totalul lor ridicându-se în această perioadă la 295,4 miliarde de lei. De asemenea, pentru finanțarea acțiunilor

social-culturale au fost cheltuite 108,3 miliarde de lei, în afară de efortul bănesc al statului pentru majorarea salariilor în toate ramurile economiei și finanțarea altor acțiuni destinate creșterii nivelului de trai.

Bugetul de stat pe anul 1965 a fost executat în bune condiții. Potrivit datelor preliminare, veniturile se ridică la 97,4 miliarde de lei, iar cheltuielile la 93,3 miliarde de lei, realizându-se un excedent bugetar de 4,1 miliarde de lei.

Bilanțul înlăptuirii vorbeste convingător despre puterea mereu crescândă a economiei noastre, despre capacitatea statului român de a mobiliza mari resurse materiale și bănești, în vederea realizării unor obiective tot mai importante pentru construcția mărețului edificiu al socialismului.

PROIECTUL BUGETULUI DE STAT PE ANUL 1966

Analizând pe baze științifice, realiste, posibilitățile de dezvoltare în perspectivă a tuturor ramurilor economice, Congresul al IX-lea al P.C.R. a prevăzut măsurile necesare pentru mersul continuu ascendent și echilibrat al întregii economii. În ansamblul acestor măsuri, Congresul a stabilit sarcini importante cu privire la asigurarea unor bugete excedentare, în măsură să acopere și în viitor finanțarea integrală și la timp a acțiunilor prevăzute în planul de dezvoltare a economiei naționale.

Încă din primul an al noului plan cincinal, bugetul de stat are de făcut față unor sarcini mult sporite, îndeosebi ca urmare a creșterii masive a investițiilor și efortului financiar rezultat în urma ma-

iorării salariilor. Aceste sarcini sînt pe deplin realizabile prin folosirea judicioasă a potențialului economiei noastre în continuă ascensiune.

Veniturile prevăzute în proiectul de buget pe anul 1966 însumează 107,3 miliarde de lei, cu 9,9 miliarde de lei mai mult decât în anul precedent, iar cheltuielile bugetare 106,3 miliarde de lei, cu un spor de peste 13 miliarde de lei față de anul 1965. Totodată, este prevăzut un excedent de 1 miliard de lei.

Fondurile înscrise în proiectul bugetului de stat pe anul 1966, împreună cu creditele bancare, asigură în întregime resursele financiare necesare realizării obiectivelor prevăzute în planul de dezvoltare a economiei naționale.

VENITURILE BUGETULUI DE STAT

Rod al activității neobosite a milioanele de oameni ai muncii, veniturile din economia socialistă dețin un loc primordial în totalul veniturilor bugetare, ridicându-se în anul 1966 la 100,9 miliarde de lei. Pe de altă parte, veniturile din impozite și taxe de la populație reprezintă numai 6 la sută din total.

În anul 1965, au continuat să sporească vărsămintele la buget din beneficii și impozitul pe circulația mărfurilor. Rezultate pozitive în îndeplinirea planului de acumulări bănești au avut îndeosebi siderurgia, industria prelucrării țîțeiului, industria pielăriei etc.

Cu toate acestea, datorită nerealizării planului de producție sau de desfacere, ori a sarcinilor de reducere a prețului de cost, o serie de întreprinderi nu au îndeplinit planul de beneficii. În unele cazuri, au fost depășite noemele de consum și au sporit cheltuielile neproductive. Astfel, în primul semestru al anului 1965, în industria construcțiilor de mașini s-au înregistrat depășiri de norme de consum la metal, în industria petrolului și cea a chimiei la combustibil, iar în industria construcțiilor la energie electrică. Totodată, s-au constatat însemnate cheltuieli neproductive în industria conservelor și produselor zaharose, în industria

țevilor trefilate și cablurilor și în alte ramuri.

Deși, în ansamblu, se constată o îmbunătățire a calității produselor, unele întreprinderi nu au îndeplinit cerințele de calitate, ceea ce a dus la refuzul din partea întreprinderilor cumpărătoare, îndeosebi pentru anumite produse ale industriei ușoare și industriei lemnelui.

În vederea realizării volumului acumulărilor bănești planificate pe anul 1966, trebuie urmărită în continuare, cu pricepere și perseverență de bun gospodar, îndeplinirea planului de producție și a celui de desfacere a mărfurilor, creșterea productivității muncii și micșorarea prețului de cost, prin organizarea mai bună a producției, aplicarea de procedee tehnice avansate, reducerea consumurilor, lichidarea cheltuielilor neproductive.

Reducerea prețului de cost trebuie să meargă mână în mână cu îmbunătățirea continuă a calității produselor, problema pe care partidul și guvernul o ridică la rangul de politică de stat. Creșterea calității produselor își găsește expresia financiară în beneficiu, care se realizează numai cînd mărfurile sînt vindute, iar pentru aceasta ele trebuie să aibă calitatea cerută de consumator.

CHELTUIELILE BUGETULUI DE STAT

Ca și în anii precedenți, partea cea mai importantă a cheltuielilor bugetare o constituie alocările pentru finanțarea economiei naționale, suma înscrisă în acest scop în proiectul de buget pe anul 1966 ridicându-se la 71,5 miliarde de lei. Totodată va avea loc și o majorare a volumului creditelor bancare, al căror sold la finele anului 1966 va fi de 49,9 miliarde de lei.

Cea mai mare parte a cheltuielilor bugetare pentru finanțarea economiei naționale este destinată investițiilor. Alocările bugetare, împreună cu celelalte resurse de finanțare a investițiilor — fondul de amortizare, sumele rezultate din lichidarea fondurilor fixe vechi etc. — se ridică

la totalul de 46,4 miliarde de lei, cu aproape 6 miliarde de lei mai mult decât în 1965. Aceasta reprezintă pînă în prezent cea mai mare creștere anuală a fondurilor destinate investițiilor.

Sume importante sînt înscrise în proiectul de buget și pentru finanțarea acțiunilor social-culturale, al căror total reprezintă 23,6 miliarde de lei.

Militînd pentru apărarea păcii, pentru micșorarea încălzirii internaționale, țara noastră ia totodată măsurile necesare pentru întărirea capacității sale de apărare. Pentru cheltuielile de apărare sînt prevăzute în proiect 4,8 miliarde de lei, ceea ce reprezintă 4,5 la sută din totalul cheltuielilor bugetare.

FINANȚAREA INDUSTRIEI

În totalul fondurilor bugetare pentru finanțarea economiei naționale, cea mai mare pondere o au sumele destinate

trii investiții, reparații capitale, mijloace circulante și alte scopuri, se ridică la 33,7 miliarde de lei, la care se adaugă și importante credite bancare. Alocarea unor sume atât de mari pentru finanțarea industriei demonstrează, încă o dată, orientarea neabătută a politicii partidului spre industrializarea socialistă a țării, baza progresului întregii economii, factor hotărîtor al independenței și suveranității naționale.

În perioada 1960—1965, investițiile în industrie finanțate de la buget și din alte surse au însumat circa 106 miliarde de lei, din care cea mai mare parte a venit din ramurile hotărîtoare din industria grea: construcțiile de mașini, siderurgia, energetică și industria chimică.

Datorită îndeosebi noilor investiții, o serie de indicatori care caracterizează situația fondurilor fixe în industrie s-au îmbunătățit.

Cu toate acestea, se mai constată unele neajunsuri în realizarea noilor investiții și în folosirea obiectivelor de investiții puse în funcțiune. Printre altele, vorbitorul a arătat că unii titulari și beneficiari de investiții nu asigură condițiile de începere la timp și de executare ritmică a lucrărilor, neurmărind elaborarea unor documentații tehnice complete, corespunzătoare din punct de vedere calitativ, contractarea și livrarea în termen a utilajelor și instalațiilor, precum și recepționarea exigentă a acestora.

FINANȚAREA AGRICULTURII

În perioada 1960—1965, nu-mai investițiile statului efectuate în agricultură însumează peste 28 miliarde de lei.

Potrivit Directivei trasate de Congresul al IX-lea al P.C.R. și obiectivelor prevăzute de Plenara C. C. al P.C.R. din 11—12 noiembrie 1965, în viitorul cinci ani, statul urmează să efectueze investiții în agricultură de peste 35 miliarde de lei, cu 60 la sută mai mult decât cele realizate în perioada 1961—1965. În afară de acestea, se vor realiza importante investiții în industria de îngrășăminte chimice și insectofungicide, de tractoare și mașini agricole și de materiale de construcție pentru irigații.

În anul 1966, alocările de la buget și fondurile proprii ale unităților agricole de stat și cooperatiste, ce se vor folosi direct în agricultură, pentru investiții și alte scopuri, se ridică la 15,4 miliarde de lei.

În anul 1965, gospodăria agricolă de stat s-a dezvoltat în continuare și au obținut — în sectorul producției vegetale — rezultate financiare îmbunătățite față de anul precedent. Totuși, ele nu vor realiza în întregime beneficiul planificat, întrucît în sectorul zootehnic planul de producție nu a fost îndeplinit și unele costuri au fost depășite.

Față de această situație, o preocupare de seamă a gospodăriilor agricole de stat trebuie să fie — alături de dezvoltarea în continuare a producției vegetale — obținerea în sectorul zootehnic a unei rentabilități corespunzătoare posibilităților create.

Stațiunile de mașini și tractoare și-au îmbunătățit, de asemenea, rezultatele financiare. Cu toate acestea, o serie de stațiuni au depășit costurile de producție planificate și nu au realizat planul de venituri. Este necesar ca stațiunile de mașini și tractoare să lupte pentru îmbunătățirea în continuare a rezultatelor financiare, astfel încît veniturile să asigure acoperirea tuturor costurilor de producție, inclusiv a amortizării, care în prezent nu este cuprinsă în calculul cheltuielilor. În acest

FINANȚAREA ACȚIUNILOR DESTINATE CREȘTERII NIVELULUI DE TRAI

Pe linia măsurilor luate de partid și guvern pentru creșterea necontenită a nivelului de trai al poporului, anul 1965 a marcat încheierea aplicării măsurilor prevăzute de Hotărîrea cu privire la majorarea salariilor la toate categoriile de salariați. Totodată, ca urmare a creșterii producției agricole și a valorificării ei avantajoase prin vânzarea către stat și cooperata de consum, s-au mărit veniturile țărănimii cooperatiste.

Creșterea continuă a bunăstării întregii noastre populații se reflectă și în volumul mereu sporit al vânzării mărfurilor cu amănuntul, care în anul 1965 a fost aproape de două ori mai mare decât în

Din aceste cauze, și totodată ca urmare a lipsurilor în organizarea și desfășurarea muncii pe unele șantiere, o serie de obiecte sînt date în funcțiune cu întârziere, ca de exemplu în ramurile energiei electrice și industriei miniere. Din cauza dării în funcțiune cu întârziere a capacităților de producție sau nerealizării parametrilor proiectați, economia națională este lipsită de producția și acumulările bănești corespunzătoare și se imobilizează însemnate fonduri în lucrări ne terminate.

Este necesar să luptăm cu hotărîre împotriva acestor lipsuri, pentru a asigura realizarea unei eficiențe sporite a noilor investiții, preocupare centrală stabilită de Congresul al IX-lea al P.C.R. În lumina celor arătate de tovarășul Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri, în raportul la proiectul planului de dezvoltare a economiei naționale, trebuie urmărită cu perseverență înlăptuirea programului de investiții în așa fel, încît eforturile financiare însemnate pe care le face statul în acest domeniu să dea rezultate maxime, în timpul cel mai scurt.

Vorbitorul a arătat, în continuare, o serie de sarcini ce revin întreprinderilor, organizațiilor economice, institutelor de proiectare, precum și Băncii de investiții pe linia realizării unei eficiențe sporite a investițiilor și a întregii activități economice financiare.

scop, trebuie asigurată o cit mai bună folosire a parcului de tractoare și mașini agricole prin intensificarea și diversificarea lucrărilor agricole, prin executarea unui volum sporit de transporturi cerute de cooperativele agricole și de alte unități, de lucrări silvice etc., astfel încît tractoarele să lucreze în tot cursul anului.

În anul 1965, cooperativele agricole de producție au primit un puternic sprijin din partea statului, sub diferite forme. Statul nostru va da în continuare cooperativei agricole tot sprijinul material și financiar necesar ca să-și sporească producția vegetală și animală și veniturile bănești.

Noile măsuri prevăzute de Plenara C. C. al P.C.R. din 11—12 noiembrie 1965 vor contribui la dezvoltarea mai departe a cooperativei agricole, la îmbinarea armonioasă a intereselor lor cu interesele generale ale statului.

În legătură cu comerțul exterior al țării, tovarășul A. Vijoli a arătat că în anul 1965 volumul acestuia a sporit de 2,3 ori față de anul 1959, România socialistă avînd astăzi relații comerciale cu peste 100 de țări din toate părțile globului. Pentru anul 1966 se prevede dezvoltarea în continuare a comerțului nostru exterior, prin extinderea legăturilor comerciale și sporierea volumului mărfurilor exportate și importate.

În continuare, raportorul a vorbit pe larg despre o serie de probleme de a căror rezolvare este legată de creșterea eficienței financiare-valutare a exportului, ca reducere continuă a prețului de cost, îmbunătățirea structurii exportului, în sensul orientării spre piața externă a produselor care asigură o intrare de valută cit mai mare, cu cheltuieli interne cit mai mici, respectarea cu strictețe a condițiilor contractuale, realizarea unei calități superioare a mărfurilor pentru a asigura competitivitatea produselor românești pe piața internațională.

FINANȚAREA ACȚIUNILOR DESTINATE CREȘTERII NIVELULUI DE TRAI

anul 1959. Sporuri însemnate s-au realizat îndeosebi la vânzarea mărfurilor de valoare mare și folosință îndelungată. În același timp, creșterea veniturilor bănești ale populației a asigurat dezvoltarea în continuare a acțiunii de economisire organizată de Casa de Economii și Consumațiuni. Soldul general al depunerilor populației la CEC va fi la sfîrșitul anului de 7,5 ori mai mare decât la începutul anului 1960.

În condițiile creșterii continue a produsului social și a venitului național, a avut loc și o sporiere corespunzătoare a fondului de consum social,

(Continuare în pag. a 4-a)

RAPORTUL CU PRIVIRE LA PROIECTUL BUGETULUI DE STAT PE ANUL 1966

PREZENTAT DE TOVARĂȘUL AUREL VIJOLI, MINISTRUL FINANTELOR

(Urmare din pag. a 3-a)

concretizat în cea mai mare parte în alocațiile bugetare pentru acțiunile social-culturale. Din sumele importante prevăzute în acest scop în proiectul bugetului de stat pe anul 1966, pentru finanțarea învățământului sînt destinate 7,2 miliarde de lei. O parte din alocațiile bugetare va fi folosită pentru școlarizarea unii și unii elevi în învățământul tehnic și profesional și de peste 5.200 de studenți. Pentru ocrotirea sănătății oamenilor muncii s-au prevăzut 5,1 miliarde de lei. Sporul de cheltuieli față de anul 1965 va fi folosit în deosebi pentru dezvoltarea în continuare a rețelei de unități sanitare și pentru îmbunătățirea acțiunilor de prevenire și combatere a bolilor sociale și epidemice. Alocațiile prevăzute în proiectul de buget pentru dezvoltarea științei și culturii se ridică la 1,8 miliarde de lei. În cadrul acestui capitol, importante mijloace bănești vor fi

folosite pentru promovarea în continuare a cercetării științifice fundamentale și aplicative. După cum rezultă din expunerea amplă și aprofundată prezentată de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al C. C. al P.C.R., activitatea de cercetare științifică și știința, în general, vor fi stimulate și mai puternic de către stat, aducînd o contribuție tot mai activă la dezvoltarea forțelor de producție, la progresul neîntrerupt al întregii noastre societăți.

Sumele însemnate sînt prevăzute și pentru asigurările sociale, ocrotirea mamei și a copilului, sprijinirea familiilor cu copii, precum și pentru alte asemenea acțiuni.

În anul 1966, pentru construcțiile de locuințe se va aloca din fondurile statului suma de circa 3,4 miliarde de lei. Populația țării beneficiază de tot mai multe bunuri materiale și servicii, de locuințe din ce în ce mai bune, de condiții din cele mai avantajoase de învățatură, asistență sanitară etc.

ale planului de producție, precum și rămînerea în stoc a unor produse, datorită neasigurării detașării sau neîndeplinirii condițiilor de calitate. Lipsurile în ce privește calitatea unor mărfuri produse de industria locală au dus la refuzul din partea cumpărătorilor, în deosebi pentru produse ale industriei de prelucrare a lemnului și metalelor și pentru unele materiale de construcție.

Comitetele executive ale sfaturilor populare trebuie să ia măsuri pentru realizarea unei producții de bună calitate, cerută de consumatori, pentru îmbunătățirea aprovizionării tehnico-materiale, pentru reducerea prețului de cost și creșterea continuă a acumulărilor bănești.

Din totalul cheltuielilor bugetelor locale, 4,2 miliarde de lei, adică 23,2 la sută, revin finanțării economiei locale. Ocupîndu-se în continuare de structura cheltuielilor bugetelor locale, raportorul a arătat că cel mai important capital îl formează cheltuielile pentru finanțarea acțiunilor social-culturale, care însumează 9,6 miliarde de lei, reprezentînd 40,8 la sută din totalul cheltuielilor de acest fel incluse în bugetul de stat.

Este necesar ca toate comitetele executive ale sfaturilor populare să urmărească perseverent ca fondurile care le vor sta la dispoziție să fie folosite cu spirit gospodăresc și cu maximum de eficiență, pentru a satisface cât mai bine nevoile economico-sociale pe plan local.

Referindu-se la măsurile stabilite de Congresul al IX-lea al P.C.R. pentru îmbunătățirea și perfecționarea activității de planificare și conducere a economiei, raportorul a subliniat necesitatea întăririi controlului executării sarcinilor în toate domeniile vieții economice și sociale. Controlul ierarhic pînă la ultima verigă va trebui să vizeze toate laturile activității economice și financiare.

Organele financiare și bancare trebuie să-și îmbunătățească în continuare munca de control și de analiză economic-financiară, sprijinind activ întreprinderile în obținerea unor rezultate din ce în ce mai bune și informînd operativ asupra fenomenelor care au loc în economie.

După ce a supus spre adopție contul general de încheiere a exercițiului bugetar 1964, care cuprinde la veniturile 92,4 miliarde de lei, iar la cheltuieli 87 miliarde de lei, cu un excedent de 5,4 miliarde de lei, tovarășul A. Vijoli a spus:

Documentele de importanță istorică ale Congresului al IX-lea al Partidului Comunist Român, trăsînd liniile direcționale ale dezvoltării noastre în perioada 1966—1970, au deschis o poartă largă spre orizontul luminos al viitorului. După cum arăta tovarășul Nicolae Ceaușescu la Congres, „în următorii cinci ani poporul român va parcurge încă o etapă pe drumul vieții sale noi, se va apropia și mai mult de piscurile înalte ale civilizației, de societatea comunistă”.

Pășind cu hotărîre și entuziasm în primul an al planului cincinal și urmînd cu devotament indicațiile partidului, oamenii muncii vor asigura realizarea cu succes a planului și bugetului de stat pe anul 1966, contribuind prin aceasta la consolidarea edificiului României contemporane și la propășirea continuă a națiunii noastre socialiste.

Am ascultat cu deosebit interes expunerea prezentată Marii Adunări Naționale asupra înfăptuirii planului de stat pe anul 1965 și cu privire la planul de stat pe anul 1966, precum și raportul la proiectul de lege pentru aprobarea bugetului. Obiectivele cuprinse în planul pe 1966 — primul an al noului cincinal — și prevederile din proiectul bugetului de stat sînt stabilite pe baza unei analize temeinice a posibilităților și necesităților economiei naționale, ritmul și proporțiile propuse încadrîndu-se în Direcțiunile Congresului al IX-lea al Partidului Comunist Român.

Cu mîndrie patriotică, muncitorii, inginerii și tehnicienii din peste un sfert din numărul întreprinderilor bucureștene au raportat îndeplinirea planului de producție pe întreg anul 1965. Încadrîndu-se în eforturile întregului nostru popor, oamenii muncii din Capitală vor îndeplini planul producției globale industriale pînă la 24 decembrie a.c., asigurînd o creștere de 12 la sută față de anul trecut.

Succesele obținute în anul șesenalului constituite o bază trainică pentru înfăptuirea sarcinilor de plan sportive ce ne revin pe anul viitor. În anul 1966, volumul producției globale industriale a întreprinderilor din Capitală va crește cu 9,4 la sută, iar în ramurile energiei electrice și constructoare de mașini creșterile vor fi de 24 la sută și respectiv 16,4 la sută. Obiectivele mobilizatoare ce stau în fața unităților economice impun eforturi sustinute, o muncă perseverentă pentru îmbunătățirea substanțială a activității economico-financiare a întreprinderilor noastre. Realizarea integrală a prevederilor planului, în condiții superioare de eficiență și calitate, constituie o sarcină primordială pentru toate sectoarele de activitate.

Expunerea prezentată de tovarășul președinte al Consiliului de Miniștri subliniază că unul din obiectivele principale ale planului pe anul 1966 este creșterea productivității muncii. Sarcini însemnate revin și orașului București, unde peste 80 la sută din sporul producției va fi realizat pe baza creșterii productivității muncii. La uzina „Vulcan”, fabrica de încălziminte „Flacăra Roșie” și altele, întregul spor al producției planificate se va obține pe această cale.

Îndeplinirea cu succes a acestui indicator este pe deplin posibilă, deoarece, prin grija partidului, întreprinderile sînt înzestrate cu utilaje de înaltă tehnicitate. Ne vom strădui să folosim integral capacitățile de producție, asigurînd îndeplinirea planului în fiecare întreprindere, secție, sector, cu numărul de muncitori prevăzut.

Concomitent cu creșterea capacităților de producție realizate pe seama investițiilor, un factor de cea mai mare însemnătate pentru îndeplinirea și depășirea planului de stat îl constituie organizarea pe baze științifice a producției. Pe această linie, în întreprinderile Capitalei s-au obținut unele succese. Dar problema organizării producției trebuie privită ca un proces dinamic, care să fie mereu adaptat la

condițiile create prin dotarea întreprinderilor cu noi capacități, la cerințele noi impuse de dezvoltarea continuă a țării noastre.

Cu toate succesele obținute, trebuie să arătăm că se mai manifestă unele deficiențe în ce privește folosirea integrală a tuturor capacităților de producție și a forțelor de muncă, utilizarea rațională a fondului de timp și asigurarea ritmicității producției. Atenția noastră va trebui să fie îndreptată spre o folosire mai judicioasă a cadrelor tehnico-ingineresti pentru ca acestea să stăpînească mai bine procesul de producție în ansamblu, să prevină neajunsurile în producție. Direcțiile generale și lucrătorii de specialitate din ministere au datoria să acorde o asistență tehnică continuă și calificată, mai ales întreprinderilor noi sau celor care întîmpină greutăți, să asigure aprovizionarea lor în mod ritmic cu materii prime, materiale și subansamble.

Un factor însemnat de creștere a producției și productivității muncii îl constituie și îndeplinirea la termen a planului de cooperare între întreprinderi. Deși s-au obținut unele rezultate, ele nu sînt însă pe măsura necesităților. Considerăm că este necesar să îmbunătățim substanțial activitatea în acest domeniu. Sînt întreprinderi ca: „23 August”, „Grivița Roșie”, „Vulcan” și altele care își îndeplinesc cu întârziere obligațiile ce le revin. Fapt ce produce greutăți în deosebi beneficiarilor de investiții. La rîndul lor, uzinele din București întîmpină dificultăți provenite din nerespectarea planului de cooperare de alte întreprinderi.

Referindu-se la importanța deosebită a îmbunătățirii calității produselor, vorbitorul a spus: „Așa cum s-a arătat în expunerea făcută de tovarășul Nicolae Ceaușescu, va trebui ca la rezolvarea acestor probleme complexe să fie atrase tot mai multe cadre de specialiști din instituțiile de cercetări și proiectări, din învățămîntul superior. Aceasta cu altă mai mult cu cît în orașul București sînt concentrate o mare parte a acestor instituții.”

Prevederile planului de stat pe anul 1966 stabilesc pentru întreprinderile din Capitală sarcini de mare răspundere. Întreprinderile constructoare de mașini vor asigura în fabricație instalații complexe de înalt randament pentru industria chimică, siderurgică și construcții cu care vor fi dotate noile obiective industriale prevăzute a fi date în funcțiune în anul planului cincinal. Urmăzătorii să se organizeze fabricația de noi tipuri de mașini unelte și agregate, locomotive Diesel hidraulice, aparataje de automatizare, cazane de înaltă presiune și altele. Întreprinderile aparținînd industriei ușoare vor trebui să producă noi modele de țesături și confecții, încălțăminte și alte bunuri de consum care să corespundă cerințelor sportive ale consumatorilor.

În încheiere, vorbitorul a spus: „Mă declar întru totul de acord cu prevederile proiectului planului de stat și ale proiectului de buget pe anul 1966, pentru care îmi voi da votul cu toată încrederea.”

Importanța măsurilor cu privire la mai buna organizare a procesului de producție și a întăririi necoerente a disciplinei în fiecare întreprindere reiese din faptul că numai un singur procent de creștere a productivității muncii în industrie va echivala în 1966 cu o producție de 1,7 miliarde lei, iar un miliard lei.

Cea mai mare parte a veniturilor bugetare, care se ridică la 100,9 miliarde lei, provine din economia socialistă. Sporirea veniturilor statului va avea la bază creșterea producției și a productivității muncii în toate sectoarele economiei naționale, rentabilizarea continuă a activității întreprinderilor.

Pentru finanțarea activității economice este prevăzută suma de 71,5 miliarde lei. Ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii se reflectă și în fondurile alocate pentru finanțarea acțiunilor social-culturale, în domeniul învățămîntului, științei, culturii, sănătății și asigurărilor sociale, care se ridică la suma de 23,6 miliarde lei.

Sporul producției industriale prevăzut în planul de stat pe 1966 va fi realizat într-o măsură însemnată în întreprinderile noi care vor intra în funcțiune. Realizarea capacităților de producție prevăzute constituie de aceea o sarcină deosebit de importantă pentru organele economice, și în special pentru ministerele Industriei chimice, metalurgice, construcțiilor de mașini, economiei forestiere și industriei ușoare.

Comisia economică-financiară a Marii Adunări Naționale consideră necesar ca ministerele, sfaturile populare, întreprinderile și celelalte organizații economice să asigure condițiile corespunzătoare pentru ca fiecare întreprindere sau secție nouă să lucreze într-un termen cât mai scurt cu întreaga lor capacitate de producție, realizînd indicii de calitate, de produc-

Discuții pe marginea proiectului planului de stat al economiei naționale și a proiectului de buget pe 1966

Cuvîntul deputatului Florian Dănălache

Am ascultat cu deosebit interes expunerea prezentată Marii Adunări Naționale asupra înfăptuirii planului de stat pe anul 1965 și cu privire la planul de stat pe anul 1966, precum și raportul la proiectul de lege pentru aprobarea bugetului. Obiectivele cuprinse în planul pe 1966 — primul an al noului cincinal — și prevederile din proiectul bugetului de stat sînt stabilite pe baza unei analize temeinice a posibilităților și necesităților economiei naționale, ritmul și proporțiile propuse încadrîndu-se în Direcțiunile Congresului al IX-lea al Partidului Comunist Român.

Cu mîndrie patriotică, muncitorii, inginerii și tehnicienii din peste un sfert din numărul întreprinderilor bucureștene au raportat îndeplinirea planului de producție pe întreg anul 1965. Încadrîndu-se în eforturile întregului nostru popor, oamenii muncii din Capitală vor îndeplini planul producției globale industriale pînă la 24 decembrie a.c., asigurînd o creștere de 12 la sută față de anul trecut.

Succesele obținute în anul șesenalului constituite o bază trainică pentru înfăptuirea sarcinilor de plan sportive ce ne revin pe anul viitor. În anul 1966, volumul producției globale industriale a întreprinderilor din Capitală va crește cu 9,4 la sută, iar în ramurile energiei electrice și constructoare de mașini creșterile vor fi de 24 la sută și respectiv 16,4 la sută. Obiectivele mobilizatoare ce stau în fața unităților economice impun eforturi sustinute, o muncă perseverentă pentru îmbunătățirea substanțială a activității economico-financiare a întreprinderilor noastre. Realizarea integrală a prevederilor planului, în condiții superioare de eficiență și calitate, constituie o sarcină primordială pentru toate sectoarele de activitate.

Expunerea prezentată de tovarășul președinte al Consiliului de Miniștri subliniază că unul din obiectivele principale ale planului pe anul 1966 este creșterea productivității muncii. Sarcini însemnate revin și orașului București, unde peste 80 la sută din sporul producției va fi realizat pe baza creșterii productivității muncii. La uzina „Vulcan”, fabrica de încălziminte „Flacăra Roșie” și altele, întregul spor al producției planificate se va obține pe această cale.

Îndeplinirea cu succes a acestui indicator este pe deplin posibilă, deoarece, prin grija partidului, întreprinderile sînt înzestrate cu utilaje de înaltă tehnicitate. Ne vom strădui să folosim integral capacitățile de producție, asigurînd îndeplinirea planului în fiecare întreprindere, secție, sector, cu numărul de muncitori prevăzut.

Concomitent cu creșterea capacităților de producție realizate pe seama investițiilor, un factor de cea mai mare însemnătate pentru îndeplinirea și depășirea planului de stat îl constituie organizarea pe baze științifice a producției. Pe această linie, în întreprinderile Capitalei s-au obținut unele succese. Dar problema organizării producției trebuie privită ca un proces dinamic, care să fie mereu adaptat la

condițiile create prin dotarea întreprinderilor cu noi capacități, la cerințele noi impuse de dezvoltarea continuă a țării noastre.

Cu toate succesele obținute, trebuie să arătăm că se mai manifestă unele deficiențe în ce privește folosirea integrală a tuturor capacităților de producție și a forțelor de muncă, utilizarea rațională a fondului de timp și asigurarea ritmicității producției. Atenția noastră va trebui să fie îndreptată spre o folosire mai judicioasă a cadrelor tehnico-ingineresti pentru ca acestea să stăpînească mai bine procesul de producție în ansamblu, să prevină neajunsurile în producție. Direcțiile generale și lucrătorii de specialitate din ministere au datoria să acorde o asistență tehnică continuă și calificată, mai ales întreprinderilor noi sau celor care întîmpină greutăți, să asigure aprovizionarea lor în mod ritmic cu materii prime, materiale și subansamble.

Un factor însemnat de creștere a producției și productivității muncii îl constituie și îndeplinirea la termen a planului de cooperare între întreprinderi. Deși s-au obținut unele rezultate, ele nu sînt însă pe măsura necesităților. Considerăm că este necesar să îmbunătățim substanțial activitatea în acest domeniu. Sînt întreprinderi ca: „23 August”, „Grivița Roșie”, „Vulcan” și altele care își îndeplinesc cu întârziere obligațiile ce le revin. Fapt ce produce greutăți în deosebi beneficiarilor de investiții. La rîndul lor, uzinele din București întîmpină dificultăți provenite din nerespectarea planului de cooperare de alte întreprinderi.

Referindu-se la importanța deosebită a îmbunătățirii calității produselor, vorbitorul a spus: „Așa cum s-a arătat în expunerea făcută de tovarășul Nicolae Ceaușescu, va trebui ca la rezolvarea acestor probleme complexe să fie atrase tot mai multe cadre de specialiști din instituțiile de cercetări și proiectări, din învățămîntul superior. Aceasta cu altă mai mult cu cît în orașul București sînt concentrate o mare parte a acestor instituții.”

Prevederile planului de stat pe anul 1966 stabilesc pentru întreprinderile din Capitală sarcini de mare răspundere. Întreprinderile constructoare de mașini vor asigura în fabricație instalații complexe de înalt randament pentru industria chimică, siderurgică și construcții cu care vor fi dotate noile obiective industriale prevăzute a fi date în funcțiune în anul planului cincinal. Urmăzătorii să se organizeze fabricația de noi tipuri de mașini unelte și agregate, locomotive Diesel hidraulice, aparataje de automatizare, cazane de înaltă presiune și altele. Întreprinderile aparținînd industriei ușoare vor trebui să producă noi modele de țesături și confecții, încălțăminte și alte bunuri de consum care să corespundă cerințelor sportive ale consumatorilor.

În încheiere, vorbitorul a spus: „Mă declar întru totul de acord cu prevederile proiectului planului de stat și ale proiectului de buget pe anul 1966, pentru care îmi voi da votul cu toată încrederea.”

Importanța măsurilor cu privire la mai buna organizare a procesului de producție și a întăririi necoerente a disciplinei în fiecare întreprindere reiese din faptul că numai un singur procent de creștere a productivității muncii în industrie va echivala în 1966 cu o producție de 1,7 miliarde lei, iar un miliard lei.

Cea mai mare parte a veniturilor bugetare, care se ridică la 100,9 miliarde lei, provine din economia socialistă. Sporirea veniturilor statului va avea la bază creșterea producției și a productivității muncii în toate sectoarele economiei naționale, rentabilizarea continuă a activității întreprinderilor.

Pentru finanțarea activității economice este prevăzută suma de 71,5 miliarde lei. Ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii se reflectă și în fondurile alocate pentru finanțarea acțiunilor social-culturale, în domeniul învățămîntului, științei, culturii, sănătății și asigurărilor sociale, care se ridică la suma de 23,6 miliarde lei.

Sporul producției industriale prevăzut în planul de stat pe 1966 va fi realizat într-o măsură însemnată în întreprinderile noi care vor intra în funcțiune. Realizarea capacităților de producție prevăzute constituie de aceea o sarcină deosebit de importantă pentru organele economice, și în special pentru ministerele Industriei chimice, metalurgice, construcțiilor de mașini, economiei forestiere și industriei ușoare.

Comisia economică-financiară a Marii Adunări Naționale consideră necesar ca ministerele, sfaturile populare, întreprinderile și celelalte organizații economice să asigure condițiile corespunzătoare pentru ca fiecare întreprindere sau secție nouă să lucreze într-un termen cât mai scurt cu întreaga lor capacitate de producție, realizînd indicii de calitate, de produc-

conducerea înțeleaptă a partidului. Vă rog să-mi permiteți ca, în calitate de maestru la Combinatul chimic de la Borzești, să amintesc cîteva probleme legate de activitatea colectivului nostru.

Combinatul din Borzești se numără astăzi printre cele mai importante unități ale industriei noastre chimice, fiind cel mai mare producător al țării de clor, sodă caustică, poliolefină de vinil, antiîndăunător pentru agricultură și alte produse valoroase necesare economiei naționale. An de an a sportat producția și varietatea sortimentelor, astî prin intrarea în funcțiune a unor noi capacități, cît și prin dezvoltarea celor existente. Față de anul 1961, valoarea producției globale este în prezent de peste 6 ori mai mare. Colec-

tivul combinatului nostru se mîndrește că mai mult de jumătate din producția realizată se exportă în peste 20 de țări.

Sarcini importante se prevăd și pentru anul viitor, marea majoritate a sporului de producție urmînd a fi obținută pe seama creșterii productivității muncii. Pentru realizarea acestor sarcini, atîngerea și depășirea parametrilor proiectați vor constitui în perioada următoare principală preocupare a colectivului nostru, deoarece nu am reușit încă să aducem toate instalațiile la nivelul indicatorilor prevăzuți în proiect. Eu consider, tovarășe, că față de volumul important de investiții alocate de statul nostru industriei chimice, deși s-au obținut rezultate importante, acestea nu ne pot mulțumi pe deplin. Cînd spun aceasta, mă refer nu numai la combinatul nostru, ci și la alte unități ale industriei chimice intrate în funcțiune în ultimii ani.

Ocupîndu-se de necesitatea

atingerii la toate instalațiile a indicatorilor proiectați, vorbitorul a arătat: Specialiștii întreprinderii, în colaborare cu proiectanții și cercetătorii Institutelor centrale, au studiat atent fiecare instalație din combinatul nostru și, în mod deosebit, pe cele unde au apărut neajunsuri în funcționare, stabilind măsuri concrete de completare și îmbunătățire a acestora. Sarcina principală este acum de a aplica în practică toate măsurile prevăzute. O atenție deosebită va trebui să acordăm acelor îmbunătățiri care vor duce la ridicarea calitativă a produselor.

Nu de mult, în urma experimentărilor efectuate în laboratorul uzinal, s-a conceput și realizat o instalație de fabricare a clorurii de calciu, care valorifică acidul clorhidric organic, ce în trecut era evacuat la canal. Produsul obținut este de bună calitate, fiind solicitat și la export. Considerăm că în direcția îmbunătățirii tehnologiilor de fabricație pe baza cercetărilor uzinale avem încă mult de făcut. Ne-am propus, printre altele, ca pe această cale să obținem în anul viitor unele produse noi pe baza materiilor prime indol-

gene, care să înlocuiască o serie de materiale ce în prezent se importă.

Referindu-se la problema perfecționării calificării cadrelor, vorbitorul a spus: „Ne vom îngriji ca în viitor cursurile de ridicare a calificării să fie orientate mai mult spre cunoașterea temeinică a proceselor de producție, a instalațiilor și în deosebi a elementelor de automatizare, care în industria chimică au un rol hotărîtor. Va trebui să încredințăm instalațiile de bază și utilajele complexe cu un înalt grad de automatizare celor mai pregătite cadre, care dovedesc un înalt simț de răspundere, pricepere și conștiințozitate.”

În aceste zile, în cadrul combinatului nostru, ca și în întreprinderile din întreaga țară, se discută sarcinile de plan pe anul 1966. Dezbaterile ce au loc în prezent în cadrul secțiilor și fabricilor combinatului prelușesc evidentierea de noi rezerve interne de creștere a producției, productivității muncii, de ridicare a parametrilor calitativi ai produselor, rezerve pe care le vom pune neîntîrziat în valoare.

Activitatea de investiții — construcții ridice unele probleme pe care le propun organele centrale de stat, spre analizare și rezolvare, în cazul că sînt întinse. În legătură cu aceasta, vorbitorul s-a referit la necesitatea folosirii intensive a tuturor utilajelor care sînt înzestrate întreprinderii de construcții și montaj ale diferitelor ministere, a numirii încă de la începutul construcției a cadrelor de conducere ale noilor întreprinderi și la crearea condițiilor pentru pregătirea din vreme a cadrelor de muncitori și tehnicieni.

Așa după cum reiese din planul de stat pe 1966, și în Oltenia importante fonduri de investiții vor fi alocate dezvoltării bazei tehnico-materiale a agriculturii. Pentru a înlătura efectele nedrepte ale secetei, care în ultimii ani a bîntuit cu regularitate regiunea noastră, în urma studiilor efectuate s-a stabilit ca prin posibilități locale suprafața irigată să crească pînă în 1970 cu cel puțin 50.000 ha, din care 14.000 ha în anul 1966.

Planul de stat și bugetul pe anul 1966 asigură condiții ca viața social-culturală a regiunii să cunoască un avînt continuu. În anul viitor își va deschide porțile universitatea craioveană, ceea ce va da un nou imbold activității culturale-științifice în regiune vor avea multă lucrări de aducțiune a apei potabile în orașele Craiova și Tirgu Jiu. Noilor cartiere de locuințe, ce au apărut în ultimii ani în orașele regiunii, li se vor adăuga alte peste 5.300 de noi apartamente.

Aprub din toată inima și voi vota cu toată încrederea planul de stat și bugetul de stat pe anul 1966, avînd convingerea fermă că ele vor fi primite cu mulțumire și entuziasm de întregul nostru popor.

Aprub din toată inima și voi vota cu toată încrederea planul de stat și bugetul de stat pe anul 1966, avînd convingerea fermă că ele vor fi primite cu mulțumire și entuziasm de întregul nostru popor.

Aprub din toată inima și voi vota cu toată încrederea planul de stat și bugetul de stat pe anul 1966, avînd convingerea fermă că ele vor fi primite cu mulțumire și entuziasm de întregul nostru popor.

Aprub din toată inima și voi vota cu toată încrederea planul de stat și bugetul de stat pe anul 1966, avînd convingerea fermă că ele vor fi primite cu mulțumire și entuziasm de întregul nostru popor.

Aprub din toată inima și voi vota cu toată încrederea planul de stat și bugetul de stat pe anul 1966, avînd convingerea fermă că ele vor fi primite cu mulțumire și entuziasm de întregul nostru popor.

Aprub din toată inima și voi vota cu toată încrederea planul de stat și bugetul de stat pe anul 1966, avînd convingerea fermă că ele vor fi primite cu mulțumire și entuziasm de întregul nostru popor.

Aprub din toată inima și voi vota cu toată încrederea planul de stat și bugetul de stat pe anul 1966, avînd convingerea fermă că ele vor fi primite cu mulțumire și entuziasm de întregul nostru popor.

Aprub din toată inima și voi vota cu toată încrederea planul de stat și bugetul de stat pe anul 1966, avînd convingerea fermă că ele vor fi primite cu mulțumire și entuziasm de întregul nostru popor.

Aprub din toată inima și voi vota cu toată încrederea planul de stat și bugetul de stat pe anul 1966, avînd convingerea fermă că ele vor fi primite cu mulțumire și entuziasm de întregul nostru popor.

Aprub din toată inima și voi vota cu toată încrederea planul de stat și bugetul de stat pe anul 1966, avînd convingerea fermă că ele vor fi primite cu mulțumire și entuziasm de întregul nostru popor.

Aprub din toată inima și voi vota cu toată încrederea planul de stat și bugetul de stat pe anul 1966, avînd convingerea fermă că ele vor fi primite cu mulțumire și entuziasm de întregul nostru popor.

Aprub din toată inima și voi vota cu toată încrederea planul de stat și bugetul de stat pe anul 1966, avînd convingerea fermă că ele vor fi primite cu mulțumire și entuziasm de întregul nostru popor.

Aprub din toată inima și voi vota cu toată încrederea planul de stat și bugetul de stat pe anul 1966, avînd convingerea fermă că ele vor fi primite cu mulțumire și entuziasm de întregul nostru popor.

Aprub din toată inima și voi vota cu toată încrederea planul de stat și bugetul de stat pe anul 1966, avînd convingerea fermă că ele vor fi primite cu mulțumire și entuziasm de întregul nostru popor.

Aprub din toată inima și voi vota cu toată încrederea planul de stat și bugetul de stat pe anul 1966, avînd convingerea fermă că ele vor fi primite cu mulțumire și entuziasm de întregul nostru popor.

Aprub din toată inima și voi vota cu toată încrederea planul de stat și bugetul de stat pe anul 1966, avînd convingerea fermă că ele vor fi primite cu mulțumire și entuziasm de întregul nostru popor.

Aprub din toată inima și voi vota cu toată încrederea planul de stat și bugetul de stat pe anul 1966, avînd convingerea fermă că ele vor fi primite cu mulțumire și entuziasm de întregul nostru popor.

Aprub din toată inima și voi vota cu toată încrederea planul de stat și bugetul de stat pe anul 1966, avînd convingerea fermă că ele vor fi primite cu mulțumire și entuziasm de întregul nostru popor.

Aprub din toată inima și voi vota cu toată încrederea planul de stat și bugetul de stat pe anul 1966, avînd convingerea fermă că ele vor fi primite cu mulțumire și entuziasm de întregul nostru popor.

Aprub din toată inima și voi vota cu toată încrederea planul de stat și bugetul de stat pe anul 1966, avînd convingerea fermă că ele vor fi primite cu mulțumire și entuziasm de întregul nostru popor.

Aprub din toată inima și voi vota cu toată încrederea planul de stat și bugetul de stat pe anul 1966, avînd convingerea fermă că ele vor fi primite cu mulțumire și entuziasm de întregul nostru popor.

Aprub din toată inima și voi vota cu toată încrederea planul de stat și bugetul de stat pe anul 1966, avînd convingerea fermă că ele vor fi primite cu mulțumire și entuziasm de întregul nostru popor.

Aprub din toată inima și voi vota cu toată încrederea planul de stat și bugetul de stat pe anul 1966, avînd convingerea fermă că ele vor fi primite cu mulțumire și entuziasm de întregul nostru popor.

Aprub din toată inima și voi vota cu toată încrederea planul de stat și bugetul de stat pe anul 1966, avînd convingerea fermă că ele vor fi primite cu mulțumire și entuziasm de întregul nostru popor.

Aprub din toată inima și voi vota cu toată încrederea planul de stat și bugetul de stat pe anul 1966, avînd convingerea fermă că ele vor fi primite cu mulțumire și entuziasm de întregul nostru popor.

Aprub din toată inima și voi vota cu toată încrederea planul de stat și bugetul de stat pe anul 1966, avînd convingerea fermă că ele vor fi primite cu mulțumire și entuziasm de întregul nostru popor.

Cuvîntul deputatului Ion Stănescu

Aprub din toată inima și voi vota cu toată încrederea planul de stat și bugetul de stat pe anul 1966, avînd convingerea fermă că ele vor fi primite cu mulțumire și entuziasm de întregul nostru popor.

Aprub din toată inima și voi vota cu toată încrederea planul de stat și bugetul de stat pe anul 1966, avînd convingerea fermă că ele vor fi primite cu mulțumire și entuziasm de întregul nostru popor.

Aprub din toată inima și voi vota cu toată încrederea planul de stat și bugetul de stat pe anul 1966, avînd convingerea fermă că ele vor fi primite cu mulțumire și entuziasm de întregul nostru

Discuții pe marginea proiectului planului de stat al economiei naționale și a proiectului de buget pe 1966

(Urmare din pag. a 4-a)

exigențelor puse de tehnica ridicată a lucrărilor de construcții, realizând până în prezent un volum de investiții în valoare de peste 2,5 miliarde lei. Astăzi, ei trăiesc emoțiile primului mare examen: intrarea în probe tehnice la laminorul de tablă groasă, care va începe să producă în anul viitor primele 90.000 tone tablă. Este o mîndrie pentru noi că aproape jumătate din utilajele mecanice pentru laminor sînt realizate în uzinele din țara noastră — dovadă e locotenentul a nivelului la care a ajuns industria constructoare de mașini, a capacității creatoare a poporului român.

După ce a prezentat câteva date privind mersul lucrării în celelalte sectoare, vorbitorul a spus: Aș vrea să arăt că deși am luat o seamă de măsuri pentru asigurarea punerii în funcțiune a acestor mari obiective, sîntem conștienți că nu am făcut totul, că avem în față o sarcină grea pe care va trebui s-o privim cu toată seriozitatea și că este necesar să ne ocupăm, în continuare, cu toată răspunderea de rezolvarea problemelor ce ne stau în față. Astfel, avînd în vedere că laminorul de tablă groasă va începe să producă chiar din anul viitor, ne revine sarcina de a verifica, la fiecare loc de muncă, modul cum au fost pregătite și instruite cadrele, pentru a

avea siguranța deplină că aceste pot mînuși și exploata cu competență agregatele ce li se vor încredința. Va trebui să asigurăm intrarea în funcțiune a tuturor lucrărilor conexate de care depinde funcționarea nelnteruptă a laminorului de tablă groasă. Totodată, va fi necesar să mobilizăm toate forțele pentru intensificarea ritmului și la celelalte obiective în curs de construcție. Considerăm că mai sînt încă rezerve importante pe linia îmbunătățirii indicilor de folosire a utilajelor de construcție și a mijloacelor de transport, precum și în utilizarea mai rațională a timpului de muncă.

Vrem ca în perioada următoare să întărim rolul beneficiarului pe șantier, să creștem exigența și controlul asupra modului de respectare a termenelor stabilite în graficele de execuție, asupra calității executării lucrărilor și felului în care acestea se recepționează. Avînd în vedere contribuția importantă pe care trebuie să o aducă uzinele constructoare de mașini și institutele de proiectări ale Ministerului Industriei Metalurgice, așteptăm în viitor un sprijin mai substanțial din partea tovarășilor care lucrează în aceste unități.

Ca deputat în Marea Adunare Națională îmi exprim a cordul cu privire la prevederile proiectului de plan și a proiectului de buget pe anul 1966.

șinilor și o mai bună organizare a locului de muncă se poate reduce în continuare durata de încălzire a cuploarelor. Este o preocupare mai veche a colectivului nostru de a găsi noi soluții pentru scurtarea duratei de reparații la cald și rece a cuploarelor. Ne-am propus ca și în anul viitor pe această cale să obținem o bună parte din sporul de producție prevăzut.

Cunoscînd importanța pe care o au oțelurile și deosebi laminatele din oțel aliat pentru industria constructoare de mașini, colectivul nostru și-a propus ca un principal obiectiv pentru anul viitor creșterea și diversificarea producției de astfel de oțeluri.

În continuare, vorbitorul s-a referit la principalele măsuri ce vor fi luate în acest scop, la necesitatea colaborării mai stricte cu uzinele constructoare de mașini și cu institutele de proiectări din

acest domeniu, precum și cu Institutul de Cercetări Metalurgice, la mijloacele de a continua acțiunea de economisire a materiilor prime și materialelor.

Folosind toate condițiile pe care le avem și bînzind-ne pe elanul, priceperea și capacitatea colectivului nostru, asigurăm conducerea partidului și guvernului că vom îndeplini cu succes toate sarcinile care ne revin pe anul 1966 și în anii următori. Ca deputat în Marea Adunare Națională, îmi exprim întreaga adevărată față de prevederile proiectului de plan pe anul 1966, iar ca maestru oțelului asigur Marea Adunare Națională că, împreună cu colectivul din care fac parte, voi depune toate eforturile și întreaga capacitate de muncă pentru îndeplinirea cu succes a sarcinilor ce ne stau în față în perioada care urmează.

Cuvîntul deputatului Emil Bobu

Din expunerile prezentate la actuala sesiune a Marii Adunări Naționale cu privire la îndeplinirea planului economic și a bugetului de stat, se desprind realizările remarcabile înregistrate în toate domeniile de activitate în anul care se încheie, rezultate ce încununează victoriile obținute de poporul român în anii 1960-1965. Am reținut în acești ani timp, cu mare satisfacție, prevederile importante stabilite pentru anul 1966, primul an al viitorului cincinal.

Ca rezultat al politicii întelepte a partidului, și regiunea Suceava a cunoscut în acești ani un puternic avînt în dezvoltarea industriei, agriculturii, a vieții social-culturale, precum și în ridicarea nivelului de trai al celor ce muncesc. Investițiile însemnate, de aproape 6 miliarde de lei, alocate regiunii Suceava în această perioadă, au contribuit la o mai bună valorificare a bogatelor resurse naturale, la dezvoltarea ramurilor industriale existente și crearea de noi ramuri, deosebi în domeniul celulozei, hîrtiei și al minerului neferoase.

Raportăm că în regiunea noastră sarcinile planului pe 1965 vor fi depășite la toți indicatorii.

Convinși că realizarea construcțiilor de locuințe și darea lor ritmică în folosință sînt condiționate de asigurarea și aprobarea cu un an înainte a documentațiilor tehnice, noi ne-am întocmit încă din acest an proiectele de execuție pentru întreg volumul de locuințe prevăzut pe 1966. S-a asigurat o distribuție mai rațională a suprafețelor locuibile, obținîndu-se un număr sporit de camere cu funcțiuni separate în același apartament, bucatării mai mari, precum și extinderea spațiilor anexe. Vom de-

pune în viitor eforturi și mai susținute pentru realizarea unor tipuri mai variate de apartamente, folosirea unor elemente valoroase de arhitectură cu specific local, extinderea utilizării la finisaje a unor materiale care se găsesc în regiune. Considerăm că ar fi util să se organizeze de către C.S.C.A.S. consfătuiri, schimburi de experiență care să contribuie la generalizarea metodelor avansate ce se folosesc pe șantierele din multe localități ale țării.

Referindu-se pe larg la activitatea pentru valorificarea cu spirit gospodăresc a resurselor regiunii, vorbitorul a arătat printre altele: Analizele pe care le facem periodic, la toate sfaturile populare asupra desfășurării executiei bugetare și controlul exercitat au determinat mobilizarea la buget pe anul 1965 a unor venituri suplimentare de peste 5 milioane lei. Deși veniturile proprii sînt în continuă creștere, considerăm că nu am făcut totul pentru mobilizarea rezervelor existente și nu au fost epuizate posibilitățile de sporire a acestora. Creșterile însemnate ale prevederilor bugetare pe anul 1966, atît la partea de venituri cît și la finanțarea acțiunilor planificate, impun îmbunătățirea în continuare a întregii activități economico-financiare.

Avînd ferma convingere că proiectul planului economic și al bugetului de stat prezentate Marii Adunări Naționale asigură mijloacele materiale și financiare necesare dezvoltării economiei naționale pe anul 1966 și că acestea reflectă grija permanentă a partidului și guvernului pentru ridicarea nivelului de trai al celor ce muncesc, le voi vota cu toată încrederea.

Cuvîntul deputatului Dumitru Tudose

M-am bucurat din inimă ascultînd expunerea despre succesele în realizarea planului de stat pe 1965 și perspectivele pentru anul 1966. Ele demonstrează încă o dată că poporul nostru, condus cu înțelepciune de partid, merge cu pași siguri înainte. Țăranii noștri cooperatori au primit cu satisfacție și cu viu interes Proiectul de Stat al Cooperativei Agricole de Producție. Ei discută despre prevederile cuprinse în proiect în lumina realităților existente în fiecare unitate, propun măsuri concrete pentru îmbunătățirea muncii, în scopul creșterii în continuare a producției agricole.

Pe o bună dreptate se sublinia în Raportul prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu la Plenara din 11-12 noiembrie, că cea mai sigură cale de sporire a producției agricole este crearea unei puternice baze tehnico-materiale. La noi lucrează o brigadă de la S.M.T. Radomirești, dotată cu 21 tractoare și multe alte mașini moderne. Folosind bine timpul de lucru, deși revin cîte 170 ha pe fiecare tractor, am reușit să executăm cea mai mare parte a lucrărilor la timpul optm. Dacă am fi avut tractoare și mașini agricole mai multe am fi obținut și în acest an producții mai bogate. Mă bazez, cînd spun aceasta, pe exemple concrete din cooperativa noastră. Se știe că o primă cheie a producției este prinderea timpului optm de însemnare. La noi, perioada cea mai potrivită pentru semănatul grîului este între 1 și 10 octombrie, dar deoarece nu avem tractoare suficiente, începem această lucrare din septembrie și o terminăm cîteva zile înainte de sfîrșitul lui octombrie. Asemănătoare este situația și în ceea ce privește înzestrarea brigăzilor S.M.T. cu combine. De aceea ne bucurăm mult faptul că în planul de stat pe anul 1966 se prevede dotarea agriculturii cu un număr însemnat de tractoare și mașini agricole.

În continuare, vorbitorul a spus: Un loc important în cadrul economiei cooperativei noastre îl ocupă zootehnia. Este sectorul care ne asigură în tot timpul anului, lună de lună, veniturile bănești, iar ponderea acestora — 3.850.000 lei în acest an — reprezintă 50 la sută din veniturile totale ale cooperativei. Sîntem conștienți că există numeroase rezerve pe care trebuie să le valorificăm. Avem condiții să obținem mult mai mult. Am și discutat în consiliu și în adunările generale drumul pe care trebuie să mergem în viitor.

Rezultatele obținute în creșterea producțiilor, în întărirea economică a cooperativei noastre au la bază dezvoltarea averii obștești. Fondul de bază a crescut de la 4.649.000 lei în 1960, la 14.000.000 lei în 1965, iar averea obștească a crescut în aceeași perioadă de la 6.712.000 lei la 16.000.000 lei.

Încalzătorii în viitorul luminos, pe care ni-l construim sub conducerea partidului, ne angajăm să muncim cu toată puterea și priceperea noastră, pentru a pune în deplină va-

loare posibilitățile mari, practic nelimitate, deschise de cooperativizarea agriculturii, pentru a asigura țăranilor cooperatori o viață tot mai îmbelșugată, pentru a aduce o contribuție mai mare la creșterea fondului central al statului de produse agro-alimentare.

Planul de stat și bugetul reflectă fidel sarcinile și posibilitățile pe care le avem pentru creșterea și continuarea a producției și a veniturilor. Aceste documente corespund pe deplin etapei actuale de dezvoltare a economiei noastre naționale. De aceea le voi vota cu toată încrederea.

Cuvîntul deputatului Petre Ionescu

Poporul nostru încheie un bilanț rodnic, concretizat prin realizări importante în toate domeniile activității economice și social-culturale, rezultat al eforturilor sale pentru traducerea în viață a politicii științifice a partidului nostru. Expunerea prezentată Marii Adunări Naționale cu privire la planul de stat pe anul 1966, scoate în evidență politica generală a partidului nostru de continuare pe o treaptă superioară a operii de desfășurare a construcției socializmului în țara noastră, de continuare în ritm susținut a industrializării țării și pe această bază — de dezvoltare intensivă și multilaterală a agriculturii.

Referindu-se la unele rezultate obținute de regiunea Dobrogea în dezvoltarea agriculturii, vorbitorul a arătat că anul acesta cooperativele agricole de producție au realizat în medie la hectar 2.655 kg grîu, peste 2.900 kg porumb boabe și 1.624 kg floarea soarelui. Aceasta înseamnă, comparativ cu anul 1957, anul încheierii cooperativizării agriculturii în regiune, o creștere a recoltei la hectar de 1755 kg grîu, 1.630 kg porumb și 894 kg floarea soarelui.

Propria noastră experiență demonstrează convingător juse, teța aprecierii cuprinse în raportul prezentat la Plenara C.C. al P.C.R. potrivit căreia cooperativizarea agriculturii unul din marile succese ale partidului nostru — precum și asigurarea unei puternice baze tehnico-materiale crează condițiile cele mai favorabile pentru avîntul continuu al producției agricole.

Vorbitorul s-a referit pe larg la gradul de mecanizare a agriculturii dobrogene, utilizarea de îngrășăminte organice și chimice și de semînțe selecționate, amplasarea rațională a culturilor, măsurile de cointerese materială a cooperativilor și alți factori care au contribuit la sporirea producției vegetale și animale.

Oamenii muncii din regiunea noastră — a arătat vorbitorul — au primit cu bucurie și entuziasm măsura stabilite de Plenara C.C. al P.C.R. din noiembrie. Sîntem conștienți că agricultura regiunii noastre dispune de mari rezerve, în toate unitățile. În această privință un rol deosebit revine sfaturilor populare. În urma studiilor făcute în ultimul timp în regiunea noastră, s-a ajuns la concluzia că în perspectivă se poate amenaja pentru irigații o suprafață de 90.000 ha. În privința creșterii animalelor atenția va fi îndreptată în direcția îmbunătățirii calității și productivității animalelor. Ținînd seamă de experiența acumulată pînă acum, de realizările obținute vom adînci și perfecționarea profilării producției agricole în anii viitori, asigurînd și pe această cale creșterea producției și productivității muncii agricole.

Ansambliul de măsuri adoptat cu privire la dezvoltarea bazei tehnico-materiale, perfecționarea conducerii și planificării agriculturii, pe baza hotărîrilor plenare C.C. vor duce la grăbirea modernizării agriculturii, la întărirea economico-organizatorică a cooperativei agricole, la creșterea producției, la o mai bună aprovizionare a populației și, în general, la ridicarea nivelului de trai al poporului.

Aprobarea legii cu privire la planul de stat și a bugetului pe anul 1966, pentru care voi vota cu toată încrederea, constituie pentru fiecare dintre noi un nou prilej de a mobiliza a tuturor forțelor creatoare în lupta pentru ridicarea României socialiste pe culmi tot mai înalte ale civilizației și culturii.

Cuvîntul deputatului Mihail Lupșan

Peste cîteva zile, harnicul și talentatul nostru popor va păși pragul primului an al unei noi etape de dezvoltare a țării, deschis în fața noastră de Congresul al IX-lea al Partidului Comunist Român.

Acum, cînd dezbaterile sarcinile planului de dezvoltare a economiei naționale pe anul 1966, aduc cu mîndrie la cunoștință Marii Adunări Naționale că muncitorii, inginerii și tehnicienii Combinatului siderurgic din Reșița au îndeplinit planul pe 11 luni la toți indicatorii. În această perioadă, siderurgistii combinatului nostru au realizat peste prevederi produse în valoare de 63 milioane lei, printre care 10.000 tone fontă, 15.000 tone oțel și 6.000 tone laminate. Economie ob-

ținute la prețul de cost se ridică la peste 20 milioane lei, iar beneficiile peste plan — la 10 milioane lei. Comparativ cu anul anterior, s-a produs o cantitate de oțeluri aliate cu 15.000 tone mai mare.

Creșterea în anul viitor a producției de oțel a combinatului nostru cu 16 la sută față de nivelul anului 1965 necesită luarea unor măsuri pentru mai bună folosire a capacităților de producție existente. Analizele efectuate în acest scop au scos în evidență că avem încă posibilități de creștere a indicilor de utilizare a furnalelor și cuploarelor. Studierea atentă a organizării procesului de producție la oțelărie, de exemplu, ne-a arătat că prin folosirea mai eficientă a macaralelor și ma-

Cuvîntul deputatului Dumitru Tudose

M-am bucurat din inimă ascultînd expunerea despre succesele în realizarea planului de stat pe 1965 și perspectivele pentru anul 1966. Ele demonstrează încă o dată că poporul nostru, condus cu înțelepciune de partid, merge cu pași siguri înainte. Țăranii noștri cooperatori au primit cu satisfacție și cu viu interes Proiectul de Stat al Cooperativei Agricole de Producție. Ei discută despre prevederile cuprinse în proiect în lumina realităților existente în fiecare unitate, propun măsuri concrete pentru îmbunătățirea muncii, în scopul creșterii în continuare a producției agricole.

Pe o bună dreptate se sublinia în Raportul prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu la Plenara din 11-12 noiembrie, că cea mai sigură cale de sporire a producției agricole este crearea unei puternice baze tehnico-materiale. La noi lucrează o brigadă de la S.M.T. Radomirești, dotată cu 21 tractoare și multe alte mașini moderne. Folosind bine timpul de lucru, deși revin cîte 170 ha pe fiecare tractor, am reușit să executăm cea mai mare parte a lucrărilor la timpul optm. Dacă am fi avut tractoare și mașini agricole mai multe am fi obținut și în acest an producții mai bogate. Mă bazez, cînd spun aceasta, pe exemple concrete din cooperativa noastră. Se știe că o primă cheie a producției este prinderea timpului optm de însemnare. La noi, perioada cea mai potrivită pentru semănatul grîului este între 1 și 10 octombrie, dar deoarece nu avem tractoare suficiente, începem această lucrare din septembrie și o terminăm cîteva zile înainte de sfîrșitul lui octombrie. Asemănătoare este situația și în ceea ce privește înzestrarea brigăzilor S.M.T. cu combine. De aceea ne bucurăm mult faptul că în planul de stat pe anul 1966 se prevede dotarea agriculturii cu un număr însemnat de tractoare și mașini agricole.

În continuare, vorbitorul a spus: Un loc important în cadrul economiei cooperativei noastre îl ocupă zootehnia. Este sectorul care ne asigură în tot timpul anului, lună de lună, veniturile bănești, iar ponderea acestora — 3.850.000 lei în acest an — reprezintă 50 la sută din veniturile totale ale cooperativei. Sîntem conștienți că există numeroase rezerve pe care trebuie să le valorificăm. Avem condiții să obținem mult mai mult. Am și discutat în consiliu și în adunările generale drumul pe care trebuie să mergem în viitor.

Rezultatele obținute în creșterea producțiilor, în întărirea economică a cooperativei noastre au la bază dezvoltarea averii obștești. Fondul de bază a crescut de la 4.649.000 lei în 1960, la 14.000.000 lei în 1965, iar averea obștească a crescut în aceeași perioadă de la 6.712.000 lei la 16.000.000 lei.

Încalzătorii în viitorul luminos, pe care ni-l construim sub conducerea partidului, ne angajăm să muncim cu toată puterea și priceperea noastră, pentru a pune în deplină va-

loare posibilitățile mari, practic nelimitate, deschise de cooperativizarea agriculturii, pentru a asigura țăranilor cooperatori o viață tot mai îmbelșugată, pentru a aduce o contribuție mai mare la creșterea fondului central al statului de produse agro-alimentare.

Planul de stat și bugetul reflectă fidel sarcinile și posibilitățile pe care le avem pentru creșterea și continuarea a producției și a veniturilor. Aceste documente corespund pe deplin etapei actuale de dezvoltare a economiei noastre naționale. De aceea le voi vota cu toată încrederea.

Legea pentru adoptarea planului de stat al economiei naționale pe anul 1966

Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România

HOTĂRĂȘTE:

Art. 1. — Se adoptă planul de stat al economiei naționale pe anul 1966, elaborat de Consiliul de Miniștri, avînd următorii indicatori de bază:

a) Producția globală industrială va fi de 184,5 miliarde lei, în prețuri comparabile 1963 și va crește cu circa 10,5 la sută față de realizările preliminate ale anului 1965. În cadrul acestei dezvoltări, producția globală a industriei republicane va crește cu 10,6 la sută, iar cea a industriei locale cu 9,4 la sută.

b) Producția globală agricolă — în condițiile unui an agricol normal — va crește, față de anul 1965, cu circa 5 la sută.

c) Producția marfă agricolă a gospodăriilor agricole de stat va fi de 9,1 miliarde lei, calculată în prețuri curente.

d) Numărul tractoarelor și al principalelor mașini agricole va fi la 31 decembrie 1966:

- tractoare 87.000 bucăți;
- semănători mecanice 65.000 bucăți;
- combine pentru recoltat păioase 35.000 bucăți.

e) Volumul total al mărfurilor transportate cu mijloace de transport de folosință generală va fi de 284,4 milioane tone.

f) Volumul total al investițiilor centralizate, din fondurile statului, va fi de 46,4 miliarde lei. Acest volum de investiții va fi repartizat precum urmează:

- în industrie peste 55 la sută;
- în agricultură peste 12 la sută;
- în transporturi și telecomunicații circa 11,5 la sută;
- în învățămînt, cultură, știință și ocrotirea sănătății circa 3 la sută;
- în construcții de locuințe și gospodărie comunală circa 10,5 la sută.

g) Productivitatea muncii pe salariat va crește față de anul 1965:

- în industria de stat cu 7,4 la sută;
- în transporturi feroviare cu 3,2 la sută.

h) Prețul de cost se va reduce față de anul 1965:

- în industria republicană cu 1,5 la sută;
- în transporturi cu 0,7 la sută.

i) Nivelul relativ al cheltuielilor de circulație în rețeaua Ministerului Comerțului Interior va scădea cu 1,7 la sută.

j) Volumul total al schimburilor de mărfuri cu străinătatea va fi de 14,8 miliarde lei valutar.

k) Valoarea desfacerilor de mărfuri cu amănuntul va fi de 74 miliarde lei, în prețuri de desfacere cu amănuntul în vigoare la 1 noiembrie 1965.

l) Suprafața de locuit, care se va da în folosință în cursul anului 1966, va fi de 1730 mii m.p.

m) Suprafața construită destinată învățămîntului de toate gradele, realizată prin investiții alocate din fondul central al statului, va crește cu 277 mii m.p.

n) Numărul paturilor în spitale va crește cu 2.665 paturi.

Art. 2. — Consiliul de Miniștri al Republicii Socialiste România:

- va desfășura și transmite titularilor din planul de stat sarcinile ce le revin din planul de stat al economiei naționale;
- va lua măsuri ca titularii din planul de stat să urmărească și să controleze îndeplinirea planului de stat al economiei naționale;
- va efectua adaptarea indicatorilor planului de stat — prevăzuți în prezenta lege — cînd acestea apără necesar în cursul executării planului — în scopul asigurării dezvoltării echilibrate a economiei naționale.

Legea pentru adoptarea bugetului de stat al Republicii Socialiste România pe anul 1966

Pentru echilibrarea bugetelor sfaturilor populare se stabilesc următoarele dotări din bugetul republican:

— regiunea Argeș	457 260 mii lei
— regiunea Bacău	171 258 mii lei
— regiunea Banat	195 487 mii lei
— regiunea Brașov	251 169 mii lei
— regiunea București	382 590 mii lei
— regiunea Cluj	290 893 mii lei
— regiunea Constanța	301 263 mii lei
— regiunea Dobrogea	250 827 mii lei
— regiunea Galați	480 242 mii lei
— regiunea Hunedoara	277 972 mii lei
— regiunea Iași	605 295 mii lei
— regiunea Maramureș	331 266 mii lei
— regiunea Mureș-Autonomă Maghiară	173 600 mii lei
— regiunea Oltenia	549 598 mii lei
— regiunea Ploiești	239 396 mii lei
— regiunea Suceava	327 135 mii lei
— Orașul București	278 955 mii lei
— Orașul Constanța	157 768 mii lei

Art. 11. — Pentru anul 1966 se stabilesc următoarele cote defalcate din impozitele și veniturile republicane, la bugetele sfaturilor populare ale regiunilor și orașelor București și Constanța:

Nr. crt.	Regiunea sau orașul	Procentul de defalcare		
		din impozitul pe circulația mărfurilor de la întreprinderile în care sînt unitățile cooperatiste	din veniturile pe salarii	din veniturile S.M.T.
1	Argeș	100	60	30
2	Bacău	60	50	30
3	Banat	70	40	25
4	Brașov	70	30	30
5	București	100	60	25
6	Cluj	80	50	30
7	Crîșana	90	70	30
8	Dobrogea	100	60	25
9	Galați	100	50	30
10	Hunedoara	90	50	30
11	Iași	100	60	30
12	Maramureș	100	60	30
13	Mureș - Autonomă Maghiară	70	40	30
14	Oltenia	90	50	30
15	Ploiești	90	30	25
16	Suceava	50	60	30
17	Orașul București	70	70	30
18	Orașul Constanța	100	60	—

Art. 12. — Consiliul de Miniștri va lua măsurile necesare pentru asigurarea realizării integrale și la timp a veniturilor bugetare și pentru utilizarea judicioasă a fondurilor alocate întreprinderilor, celorlalte organizații economice și instituțiilor bugetare, în vederea executării în cît mai bune condiții a bugetului de stat pe anul 1966.

Art. 13. — Se adoptă conținutul general de încheiere a exercițiului bugetar pe anul 1964 la veniturii în sumă de 92.454,2 milioane lei și la cheltuielii în sumă de 87.063,6 milioane lei, cu o depășire a veniturilor față de cheltuieli în sumă de 5.390,6 milioane lei.

Excedentul bugetului republican pe anul 1964 în sumă de 5.024.143.216,38 lei rămîne la dispoziția Băncii Naționale a Republicii Socialiste România ca resursă de creditare.

Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România

HOTĂRĂȘTE:

Art. 1. — Se adoptă bugetul de stat pe anul 1966 la veniturii în sumă de 107.349,0 milioane lei și la cheltuieli în sumă de 106.349,0 milioane lei, cu o depășire a veniturilor față de cheltuieli de 1.000,0 milioane lei.

Art. 2. Se stabilește următoarea repartizare a veniturilor și cheltuielilor bugetului de stat pe anul 1966:

— în milioane lei —	
Venituri	Cheltuieli
de stat	89 175,0
de stat și bugetul asigurărilor sociale	88 175,0
Bugetul republican, inclusiv bugetul asigurărilor sociale de stat	89 175,0
Bugetele sfaturilor populare	18 174,0
de stat	18 174,0

Art. 3. — Veniturile bugetului de stat pe anul 1966 de la întreprinderile și organizațiile economice de stat și cooperatiste se stabilesc în sumă de 100.822,0 milioane lei.

Art. 4. — Veniturile bugetului de stat pe anul 1966 din impozite și taxe de la populație se stabilesc în sumă de 6.467,0 milioane lei.

Art. 5. — Cheltuielile bugetului de stat pe anul 1966 pentru finanțarea economiei naționale se stabilesc în sumă de 71.459,5 milioane lei, din care 29.426,0 milioane lei pentru finanțarea investițiilor capitale.

Art. 6. — Cheltuielile bugetului de stat pe anul 1966 pentru finanțarea acțiunilor social-culturale se stabilesc în sumă de 23.581,8 milioane lei, din care:

- a) pentru finanțarea acțiunilor înscrise în bugetul asigurărilor sociale de stat 5.639,0 milioane lei;
- b) pentru învățămînt 7.182,8 milioane lei;
- c) pentru știință și cultură 1.794,0 milioane lei;
- d) pentru sănătate, prevenirea socială și cultură fizică și sport 6.067,0 milioane lei;
- e) pentru plata alocației de stat pentru copii și a ajutoru-

lui familial de stat 2.900,0 milioane lei.

Art. 7. — Cheltuielile bugetului de stat pe anul 1966 pentru întreținerea organelor puterii și administrației de stat, a organelor judecătorești și a procuraturii se stabilesc în sumă de 2.411,8 milioane lei.

Art. 8. — Cheltuielile bugetului de stat pe anul 1966 pentru apărarea statului se stabilesc în sumă de 4.789,0 milioane lei.

Art. 9. — Fondul de rezervă bugetară se stabilește în sumă de 1.760,0 milioane lei, din care 1.660,0 milioane lei în bugetul republican la dispoziția Consiliului de Miniștri și 100,0 milioane lei în bugetele sfaturilor populare ale regiunilor și ale orașelor București și Constanța la dispoziția comitetelor executive ale sfaturilor populare respective, potrivit repartizării prevăzute în bugetul de stat.

Art. 10. — Volumul bugetelor sfaturilor populare pe regiuni și orașele București și Constanța, al cotelor defalcate din impozitele și veniturile republicane și soldurile tranzitorii în afara veniturilor și cheltuielilor

Nr. crt.	Regiunea sau orașul	VENITURI			Solduri tranzitorii în afara veniturilor și cheltuielilor
		Total	din care: cote defalcate din impozitele și veniturile republicane	Cheltuieli	
1	Argeș	991 518	286 800	991 518	6 000
2	Bacău	775 207	326 680	775 207	5 000
3	Banat	1 236 578	495 400	1 236 578	7 000
4	Brașov	1 073 291	389 870	1 073 291	5 000
5	București	1 088 898	374 450	1 088 898	7 000
6	Cluj	1 084 362	423 660	1 084 362	7 000
7	Crîșana	794 090	253 010	794 090	5 000
8	Dobrogea	514 559	154 850	514 559	4 000
9	Galați	1 141 230	374 900	1 141 230	6 000
10	Hunedoara	832 449	348 850	832 449	4 000
11	Iași	1 071 041	248 850	1 071 041	6 000
12	Maramureș	807 154	236 000	807 154	4 000
13	Mureș - Autonomă Maghiară	804 172	325 010	804 172	5 000
14	Oltenia	1 265 547	353 740	1 265 547	7 000

Cu planul anual îndeplinit

HUNEDOARA (Agerpres). Un alt sector de producție de la Combinatul siderurgic Hunedoara, laminorul de profile de 800 mm. unde se lucrează oțeluri speciale destinate uzinelor constructoare de mașini, a anunțat îndeplinirea planului anual la producția globală și marfă.

BACĂU (coresp. R.I.). La începutul săptămânii acesteia, tinărul colectiv de muncă al Complexului de industrializare a lemnului din Bacău și-a realizat planul anual, primul de la întreprindere în funcțiune a acestei unități, atât la producția globală cât și la producția marfă.

BRAȘOV (coresp. R.I.). Tot mai multe întreprinderi industriale din regiunea Brașov raportează îndeplinirea înaintea termenului a planului de producție pe anul 1965. În ultimele zile, au înregistrat acest succes și colectivele de muncă al Combinatului chimic din Făgăraș, al Întreprinderii de construcții industriale și montaj din Brașov, cel de la Uzina de reparatii din Sibiu și altele.

Până ieri 70 de întreprinderi industriale și organizații economice din regiunea Brașov au îndeplinit înaintea termenului planul anual.

Pentru extinderea suprafețelor irigate

CARACAL. — La Stațiunea de cercetări agricole Caracal se desfășoară în prezent cursuri cu specialiști din cooperativele agricole de producție din regiunea Oltenia în materie de amenajări pentru irigații cu posibilități locale. Primul ciclu de lecții a fost urmat de 170 de ingineri. Acum se află la cursuri cea de a doua serie

Măsuri pentru asigurarea circulației vaselor pe Dunăre

GALAȚI (coresp. R.I.) Pentru ca circulația vaselor de diferite tonaje pe Dunăre în sectorul Sulina-Brăila, să decurgă în condiții satisfăcătoare și în perioada de iarnă, Direcția regională a navigației a luat măsuri corespunzătoare. În acest scop, vemorcherele „Farul”, „Poarta albă” și „Făgăraș” au fost prevăzute cu instalații de spargere a gheții. Au fost de asemenea revizuite toate instalațiile de balizaj și de semnalizare de pe traseul Sulina-Brăila.

Știri sportive

• Aseară pe patinoarul artificial din parcul „23 August” echipa sovietică de hochei pe gheață „Sibir”-Novosibirsk a învins cu scorul de 10-3 (3-0; 1-1; 6-2) echipa de tineret a orașului București.

• Tradiționalul turneu internațional de fotbal pentru juniori de la Viareggio (Italia) va reuni 16 formații, dintre care 8 de peste hotare. Printre acestea se află Reims (Franța), Eintracht Frankfurt (R. F. Germană), Rapid București, Dukla Praga și Partizan Belgrad.

Între 21 decembrie și 4 ianuarie Curse suplimentare de trenuri și autobuze

Pentru satisfacerea transportului sport de călători s-au pus în circulație următoarele trenuri suplimentare:

Trenul accelerat nr. 303 pe distanța București Nord—Cluj, cu plecarea la ora 23.48. Trenul circulă începând de ieri, 21 decembrie, până la 2 ianuarie inclusiv.

Trenul accelerat 511 pe distanța București Nord—Suceava Nord, cu plecarea la ora 17.46. Circulă de la 22 decembrie până la 2 ianuarie inclusiv.

Trenul accelerat 111 cu plecarea la ora 19.53 pe distanța București Nord—Timișoara, cu plecări din București în zilele de 22, 23, 24, 26, 29, 30 și 31 decembrie și 2 ianuarie.

22 decembrie—7 ianuarie. Autobuz 3 călători a Întreprinderii regionale de transporturi auto București, a luat măsuri pentru punerea în circulație a unor curse suplimentare pe toate traseele, ori de câte ori cerințele de transport impun acest lucru.

Pentru a ușura procurarea biletelor, și a evita aglomerația de la ghișee, începând de azi, 22 decembrie, la toate autogările I.R.T.A., se vând bilete cu anticipație.

NICU DIMITRIU

În ziua de 21 decembrie 1965 s-a stins din viață, după o îndelungată suferință, artistul emerit Nicu Dimitriu. Născut la 17 aprilie 1901, la Iași, a urmat conservatorul de artă dramatică din localitate și a debutat pe scena Teatrului Național din orașul natal. Începând din 1925, la Teatrul Național din Craiova, Nicu Dimitriu a jucat numeroase roluri în piese românești și străine, care au adus confirmarea talentului său. Din 1935 Nicu Dimitriu face parte din cadrele

Teatrului Național din București, pe care l-a slujit cu dragoste și devotament timp de 30 de ani.

Actor înzestrat cu talent autentic, el a interpretat numeroase roluri care s-au bucurat de o caldă apreciere a publicului.

Încețarea din viață a artistului emerit Nicu Dimitriu constituie o grea pierdere pentru scena românească și pentru tovarășii săi de la Teatrul Național, care l-au înconjurat todeauna cu dragoste.

ASOCIAȚIA OAMENILOR DE ARTĂ DIN INSTITUȚIILE TEATRALE ȘI MUZICALE

Corpul defunctului este depus la Clubul Sindicatului Radiofoniștilor și Televiziștilor din strada Nufierilor 27. Mitingul de doliu

TEATRUL NAȚIONAL „I. L. CARAGIALE”

va avea loc joi 23 decembrie 1965 ora 12 iar înmormântarea la cimitirul Bellu.

ACTUALITATEA INTERNATIONALĂ

LUCRĂRILE ADUNĂRII A O.N.U.

NEW YORK 21 (Agerpres). — Trimisul special Agerpres, Nicolae Ionescu, transmite: În Comitetul Politic au început luni după-amiază dezbaterile în legătură cu așa-zisa problema coreeană înscrisă pe ordinea de zi a un grup de țări, printre care S.U.A., Filipine, Tailandă și altele. În intervenția lor, reprezentanții U.R.S.S., Gabonului, României, Cehoslovaciei, R. S. S. Bielorusie și al altor țări, au protestat împotriva reducerii acestei probleme în discuția O.N.U., subliniind că unificarea acestei țări poate fi realizată numai prin tratative directe între cele două țări, fără imixtiune străină.

Reprezentanții S.U.A., Malaeziei și alții au sprijinit activitatea așa-zisei Comisii O.N.U. pentru unificarea și refacerea Coreei și s-au pronunțat pentru menținerea trupelor americane și a întregului personal militar străin care se află în Coreea de sud. De fiecare dată, a declarat delegatul român, ambasadorul Gheorghe Diaconescu, Organizației Națiunilor Unite este sesizată de un raport elaborat de către Comisia O.N.U. pentru unificarea și refacerea Coreei. Delegația română a fost întotdeauna de părere că existența acestui organism nu a fost și nu este prin nimic justificată, că menținerea lui mai departe constituie un factor care frânează rezolvarea unificării Coreei. Realizarea unei Coree independente, democratice și unite — este de competența exclusivă a poporului coreean și a discuta o asemenea problemă vitală privind soarta întregii țări, fără a invita reprezentanții R.P.D. Coreene, înseamnă în fapt a sorti eşecul discuției.

Încheierea, vorbitorul s-a pronunțat pentru retragerea trupelor americane și a întregului personal militar străin care se află în Coreea de sud. De fiecare dată, a declarat delegatul român, ambasadorul Gheorghe Diaconescu, Organizației Națiunilor Unite este sesizată de un raport elaborat de către Comisia O.N.U. pentru unificarea și refacerea Coreei. Delegația română a fost întotdeauna de părere că existența acestui organism nu a fost și nu este prin nimic justificată, că menținerea lui mai departe constituie un factor care frânează rezolvarea unificării Coreei. Realizarea unei Coree independente, democratice și unite — este de competența exclusivă a poporului coreean și a discuta o asemenea problemă vitală privind soarta întregii țări, fără a invita reprezentanții R.P.D. Coreene, înseamnă în fapt a sorti eşecul discuției.

Convorbirile americano — vestgermane la nivel înalt

WASHINGTON 21 (Agerpres). — La Washington au luat sfârșit marți convorbirile, care au durat două zile, dintre președintele Johnson și cancelarul vest-german, Ludwig Erhard. În comunicatul comun dat publicității se arată că „viitorul alianței atlantice a constituit problema principală a convorbirilor”. În legătură cu aceasta, comunicatul subliniază că cei doi oameni de stat „au căzut de acord că R. F. Germană și alți parteneri interesați din alianța atlantică, trebuie să aibă o participare corespunzătoare la apărarea nucleară”. Comentând acest pasaj al comunicatului, purtătorul de cuvânt al cancelarului vest-german, Günter von Hase a declarat că această înțelegere este deosebit de importantă în problema apărării nucleare occidentale. El a recunoscut însă că „situația actuală nu este, după cum se pare, prielnică unui acord în acest domeniu care poate fi realizat numai cu aprobarea tuturor țărilor membre ale N.A.T.O.

Comunicatul arată, totodată, că guvernul vest-german va sprijini S.U.A. „moral, politic și economic” în problema Vietnamului de sud. Cei doi oameni de stat au subliniat importanța ce o acordă tratativelor tarifare din cadrul rundei Kennedy

Semnarea acordului cu privire la schimbul de mărfuri și plăți pe 1966, între Republica Socialistă România și R. P. Chineză

PEKIN 21. — Corespondentul Agerpres, I. Gălățeanu, transmite: În urma tratativelor dintre delegațiile comerciale guvernamentale ale Republicii Socialiste România și Republicii Populare Chineze desfășurate într-o atmosferă prietenească și cordială, la 21 decembrie a fost semnat la Pekin acordul cu privire la schimbul de mărfuri și plăți pe anul 1966 între cele două țări.

Potrivit acordului, volumul schimbului de mărfuri pe anul 1966 va cunoaște o creștere importantă în comparație cu anul 1965. România va livra utilaj petrolifer, cargonuri, autocamioane, conducte pentru petrol și produse petrolifere, produse chimice și alte mărfuri. R. P. Chineză va livra produse minerale, laminade de oțel, plăcuțe de metal dur, mașini-unelte, produse chimice, orez, textile, bunuri de consum și alte mărfuri.

Acordul a fost semnat din partea română de ing. Valentin Steriopol, adjunct al ministrului comerțului exterior, șeful delegației guvernamentale comerciale române, iar din partea chineză de Ceang Ming, adjunct al ministrului comerțului exterior, șeful delegației guvernamentale comerciale chineze.

După semnarea, Lin Hai-iun a oferit un banchet.

În seara zilei de 21 decembrie, vicepremierul Cen I-l-a primit pe Valentin Steriopol, conducătorul delegației guvernamentale comerciale române, adjunct al ministrului comerțului exterior, și pe membrii delegației, cu care a avut o convorbire prietenească.

Au fost de față Lin Hai-iun, ministru ad-interim al comerțului exterior, Ceang Ming, adjunct al ministrului comerțului exterior și Wan Bin-nan, ministru ad-interim al ministrului comerțului exterior, șeful delegației guvernamentale comerciale chineze.

SEMNAREA UNUI ACORD DE AJUTOR ECONOMIC ÎNTRE U.R.S.S. ȘI R.D. VIETNAM

MOSCOVA 21 (Agerpres). — La 21 decembrie — anunță TASS — au fost semnate acordurile dintre guvernele U.R.S.S. și R. D. Vietnam cu privire la ajutorul tehnic suplimentar acordat R. D. Vietnam, cu privire la ajutorul economic suplimentar nerambursabil oferit R. D. Vietnam în anul 1966, cu privire la acordarea de către Uniunea Sovietică către R. D. Vietnam a unui credit pentru acoperirea soldului contului de clearing pe anul 1965.

La 21 decembrie, a fost semnat, de asemenea la Kremlin acordul privind livrările reciproce de mărfuri între U.R.S.S. și R. D. Vietnam pe anul 1966.

Cu prilejul celei de-a cincea aniversări a F. N. E.

HANOI 21 (Agerpres). — După cum anunță Agenția Vietnameză de Informații, președintele R. D. Vietnam, Ho Si Min, a adresat un mesaj de salut președintelui Prezidiului Comitetului Central al Frontului Național de Eliberare din Vietnamul de sud, Nguyen Huu Tho, cu prilejul celei de-a 5-a aniversări a creării Frontului Național de Eliberare.

În mesaj se subliniază că agresiunea S.U.A. și a lacheilor lor, nu poate determina poporul Vietnamului de sud să renunțe la lupta sa patriotică. Dimpotrivă, ea stărneste și mai mult indignarea poporului și îl determină să se ridice la luptă pentru a distruge pe agresori

MOSCOVA 21 (Agerpres). — Cu prilejul celei de-a 5-a aniversări a Frontului Național de Eliberare din Vietnamul de sud, la 20 decembrie a avut loc la Moscova un miting la care au participat și Aleksandr Seleznev, Dmitrii Ustinov, Iuri Andropov, Boris Ponomarev, secretari ai C.C. al P.C.U.S.

PEKIN 21 Corespondentul Agerpres, I. Gălățeanu, transmite: Cu prilejul celei de-a 5-a aniversări a înființării Frontului Național de Eliberare din Vietnamul de sud, la Pekin a avut loc un miting. Au fost prezenți conducători de partid și de stat, în frunte cu premierul Ciu En-lai.

Declarația Biroului Politic al P. C. Francez cu privire la rezultatele alegerilor

PARIS 21 Corespondentul Agerpres, Al. Gheorghiu, transmite: Biroul Politic al Partidului Comunist Francez a dat publicității o declarație în care se spune, printre altele, că Partidul Comunist Francez apreciază rezultatele celui de-al doilea tur de scrutin din alegerile prezidențiale ca un mare succes al forțelor democratice. Succesul candidaturii lui Fr. Mitterand este un succes al unității de acțiune.

Este necesară pregătirea bătăliei viitoare a alegerilor legislative care trebuie să ducă la înlocuirea actualei majorități din Adunarea Națională printr-o majoritate democratică.

Situația din Republica Dominicană

SANTO DOMINGO 21 (Agerpres). — Noi incidente s-au produs marți în capitala Republicii Dominicane, Santo Domingo, unde situația s-a agravat în ultimele zile după ce trupe din armata regulată au atacat pe participanții la o manifestație a constituționaliștilor dominicani ce a avut loc duminică în orașul Santiago. Pentru a treia zi, locuitorii capitalei dominicane au manifestat pe străzi cerind demiterea comandanților de dreapta ai forțelor armate și pedepsirea celor vinovați de atacul din orașul Santiago. Manifestanții au ridicat baricade pe principalele străzi blocând circulația. În mai multe rânduri s-au auzit focuri de armă. În cursul incidentelor din ultimele trei zile, la Santo Domingo au fost ucise trei persoane și numeroase altele au fost rănite.

Într-un raport dat publicității marți la New York, secretarul general al O.N.U. U Thant, a subliniat că situația în Republica Dominicană continuă să rămână încordată. Raportul arată că vina pentru incidentele petrecute revine forțelor guvernamentale dominicane.

In citeva rinduri

pe Tullio Vecchiotti, iar ca secretar adjunct pe Dario Valori.

• **LA 21 DECEMBRIE ÎN U.R.S.S.** a fost plasat pe o orbită în jurul Pământului un nou satelit artificial — „Cosmos 101”. Aparatura științifică de pe bordul satelitelor este destinată continuării explorării spațiului cosmic, în conformitate cu programul anunțat de agenția TASS la 16 martie 1962.

• **GUVERNUL SIRIEI, CONDUS DE DR. YOUSSEF, A DEMISIONAT MARȚI,** după o perioadă de funcționare de trei luni. În mod provizoriu țara va fi guvernată de o formațiune a partidului Baas.

• **O EXPEDITIE COMUNA AMERICANO-CHILIANĂ A DESCOPERIT UN URSA CRATER FORMAT PRIN CĂDEREA UNUI METEORIT** în nordul statului Chile. Craterul, situat în partea de vest a munților Anzi, cu un diametru de aproape 430 metri și adâncime de 30 metri, este considerat ca cel de-al treilea mare crater de această natură, descoperit până în prezent.

• **MARȚI, LA CAPE KENNEDY** a fost lansată o rachetă „Titan-3” purtătoare a patru sateliți.

Racheta cu încărcătura sa de 432 de kilograme își va schimba orbita de cîteva ori în timpul zborului.

• **ÎN CAPITALA NIGERIEI S-AU ÎNCEIAT LUCRĂRILE PRIMULUI CONGRES AL PARTIDULUI MUNCITORESC ȚĂRĂNESC SOCIALIST** din această țară. În seședința de închidere au fost adoptate în unanimitate rezoluții referitoare la condamnarea agresiunii americane în Vietnam, la amestecul statelor interne ale Congoului, la situația din Rhodesia, la interzicerea Partidului Comunist din Sudan, și la înăbușirea libertăților democratice din Nigeria de vest.

• **GUVERNUL TAILANDEI A TRIMIS RECENT ÎN REGIUNEA TAKEKA DIN LAOSUL CENTRAL DOUA BATALIOANE** pentru a lupta împotriva forțelor patriotice conduse de partidul Neo Lao Haksat. Această măsură provocatoare a autorităților tailandeză, arată postul de radio „Vocea Laosului” constituie un atentat împotriva integrității teritoriale și suveranității Laosului.

• **COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI SOCIALIST ITALIAN AL UNITĂȚII PROLETARE** a ales noua Direcțiune a partidului, formată din 21 de membri iar ca președinte partidului, pe Lelio Basso. Potrivit statutului P.S.I.U.P. din Direcțiunea partidului face parte și președintele, Lelio Basso. Direcțiunea P.S.I.U.P. a ales ca secretar general al P.S.I.U.P.

Memento

MIERCURI 22 DECEMBRIE 1965

LUNA XII TRIM. IV Soarele răsare la 7 h 48' și apune la 16 h 38'

Academiei 20 (15.87.37); Bal mascat și... acrobat: Cercul de stat (13.13.00), ora 19.30.

cinematografe

Old Shatterhand: Patria (11.86.25), orele 9 — 11.30 — 14 — 16.30
19 — 21.30; Amintiri din copilărie: Lumina (16.23.35) orele 10 — 12 — 14 — 16 — 18.15 — 20.30
Buregi (17.05.47), orele 10 — 12 — 14 — 16 — 18.15 — 20.30
Tomis (21.49.46), orele 10 — 12 — 14 — 16 — 18 — 20; Muncile lui Hercule: Sala Palatului Republicii Socialiste România, orele 18; Luceaferul (15.87.67), orele 9 — 11.15 — 13.30 — 15.45 — 18 — 20.15; București (15.65.54), orele 9 — 10.15 — 12.30 — 14.45 — 17 — 19.15 — 21.15; Melodia (12.06.88), orele 8 — 10.15 — 12.30 — 14.45 — 17 — 19.15 — 21.30; Modern (23.71.01), orele 9 — 11.15 — 13.30 — 15.45 — 18 — 20.15; Feroviar (16.22.73), orele 8 — 10.15 — 12.30 — 14.45 — 17 — 19.15 — 21.30; Creditul oamenilor: Capitol (16.29.17), orele 9 — 11.15 — 13.30 — 15.45 — 18 — 20.15; Pădurea spinzătorilor: Vitorul (11.48.03), orele 15.30 — 19; Furtună deasupra Asiei: Colectivă (35.07.09), orele 15.30 — 17.45 — 20; Familia necunoscută: Rahova (23.91.00), orele 15.30 — 18 — 20.30; Neamul Soimăreștilor: Progresul (23.94.10), orele 15.30 — 19; Samba: Lira (31.71.71), orele 15.30 — 18 — 20.30; Rebelul magnific: Union (13.49.04), orele 10 — 15.30 — 18 — 20.30; Winnetou: Comora din lacul de argint: Dacia (16.26.10), orele 9.15 — 20 în continuare; Un suris în plină vară: Uniunea (17.10.21), orele 11 — 16 — 18.15 — 20.30.

teatre

Călărețul de aramă: Teatrul de Operă și balet (16.48.20), ora 19.30; Căpotele din Cornville: Teatrul de Operă (14.90.11), ora 19.30; Oameni și corăbii: Teatrul Național „I. L. Caragiale”, sala Comedia (14.71.71), ora 19.30; Intîlnire cu îngerul: Teatrul Național „I. L. Caragiale”, sala Studio (15.15.53), ora 19.30; Troilus și Cresida: Teatrul de comedie (16.64.60), ora 20; Cîmp de viață: Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra”, b-dal Schitu-Maguraru (14.60.60), ora 19.30; Fii cuminți, Cristofor: Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra”, sala Studio (12.74.50), ora 19.30; Luna deosebită: Teatrul „C. I. Nottara”, sala Magheru (15.93.02), ora 19.30; Scanele, ora 16 și Opt femei, ora 20; Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra”, sala Studio (15.93.02); Doi pe un balansoar: Teatrul Mic (14.70.81), ora 19.30; Nuntă la revistă: Teatrul „Barbu Delavrancea” (12.94.23), ora 20; Vorbește-mi ca slova: Proprietate condamnată; Dosnna cu călețul; Mantana (spectacol în limba germană); Studiul Institutului de artă teatrală și cinematografică „I. L. Caragiale” (15.72.59), ora 20; Revista dragostei: Teatrul „C. Tănase”, sala Savoy (15.56.79), ora 20; Cu muzica e... de alături: Teatrul „C. Tănase”, sala din Calea Victoriei 174 (15.04.18), ora 20; Umor pe stori, ora 9 și Amnaru, ora 17; Teatrul „Tăndărică”, str.

televiziune

19: Jurnalul televiziunii (I) și 19.15: Emisiune pentru copii și tineretului școlar — „Calendarul fermecut”, ora 20: Istoris teatrului — „Ibsen” 22: Recitalul mezosopranelor Zensida Pavly; 23.30: Jurnalul televiziunii (II), Buletin meteorologic.

cum va fi vremea

Pentru zilele de 23, 24 și 25 decembrie se anunță următorul timp probabil: Vremea continuă să se răcească. Cerul va prezenta înouări, mai accentuate în sudul țării. Vor cădea ninsori slabe locale. Minimele vor fi cuprinse între minus 8 și plus 2 grade, iar maximele între minus 5 și plus 5 grade. Ceață locală.